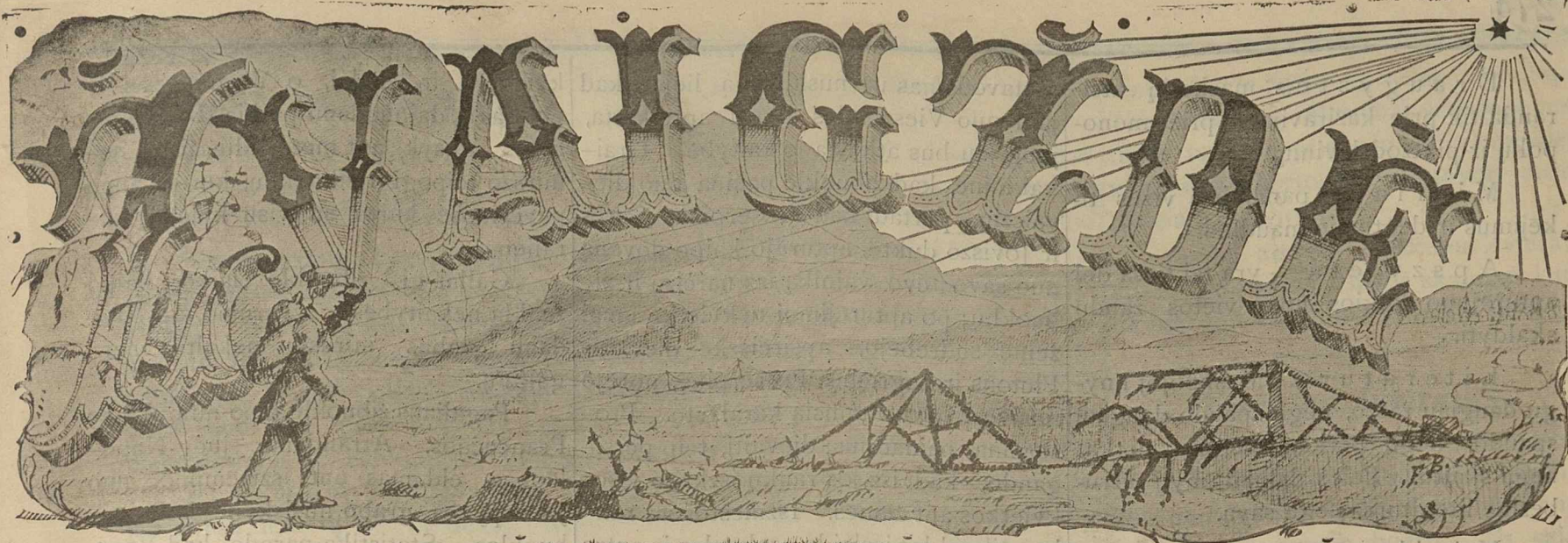




S A N V A I T I N I S L A I K R A S Z T I S.

Nr. 18

BROOKLYN, N. Y., 1 d. Geguzio (Mai) 1902 M.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT BROOKLYN, N. Y., AS SECOND CLASS MATTER, MARCH 11 - 1901.

Metas II

Isz kitu laikraszcziu.

Europos „Ukininkas“, o paskui ji ir amerikonszkoji kunigų „bicziulė“ „Vienybė“ No. 17 patalpino porą atsiliepimų, kuriedu nupeikia virszminetų laikraszczių korespondencijas ant kunigų, kurios labai tankiai budavo suvis melagingos arba nors drucziai persuditos. Teip, paveizdan, korespondentas nurodo, juog „Vienybės“ N. 34 p. m. patilpusi korespondencija ant Naumieszczių kunigų buvo visiszkai melaginga. Apie ją net pats „U-ko“ redaktorius iszsireiszkia, juog ji yra „netikėtina.“

Vienas tokis „atitaisymas“ tokioje formoje, kokioje jis patalpintas „U-ke“ ir „Vienybėje“, neatitaiso viso blogo, kurį su savo neteisingais ar tik persuditais szmeizimais ant dvasiszkijos padarė. Tiedu laikraszcziai per tiek metų dergė mūsų dvasiszkiją ir daugelį žmonių suvadžiojo; argi dabar atitaisymui tų klaidų gali užtekti tų trumputėlių isztraukų isz anųdviejų korespondencijų ir tai dar korespondencijų gana silpnai paraszytų? Ypacz viens korespondento raszta teip silpnas, kad daugiau kenkia, kaip gelbsti dvasiszkijai.

Be to da „U-kas“, lyg bijodamas, idant kartais jo korespondentai, savo bosu teip vieszai užgėdinti, nepaliautų visai ant kunigų raszė, tuojaus pasiskubina ilgais žodžiais juos perspėti, kad privalo ant kunigų raszyti, tiktai reikia raszyti teisybę. Tokiu budu vėl viskas liks po senovei: korespondentai ra-

szys ant kunigų teisybę, „Vienybė“ su „U-ku“ talpys tą „teisybę“, o skaitytojams teks vėl persitikrinti, kad tai melas. Teip, pav., „Vienybė“ czia jau po anam atitaisymui „vardan teisybės“ patalpino korespond. isz Lietuvos ant Szventažerio klebono (mūsų laikraszcziai isz Lietuvos kitokių korespondencijų neturi, kaip tik apie kunigus). Pasirodė, kad korespondentas toje vietoje, kur palyti reikalus poros man gerai žinomų bažnyczių, begėdiszkai meluoja. Tegul teisingoji „Vienybė“ parodys faktais: kokių suktybių dasilei do „bekasieriaudamas“ klebonas statant Mahanoy City'je ir Shenandoah'e lietuviszkas bažnyczias? E. M—tis.

Isz Maskolijos geografijos.

Rubežei Maskolijos visai neapženklinti. Sziarių rubežius tik luokiai žino, pietų — didžiųjų žvejai, o vakarų pusės — keleiviai. Azijos kariumenė visai nežino, kas būtų rubežius ir žinot nenori. Pagal mokslą tikro patrioto tikriausi rubežiai Maskolijos tie: ledinis oceanas, atlantickas oceanas, indijoniszkas oceanas, tikus arba didis oceanas. Kad tarpe tų rubežių apsigyventų koks ir svetimtautis, tai apie jį visai nenor nei žinoti, gali sau gyventi.

Siberija teip auga ir teip platinas, kad pagal „raportų“ gubernatorių greit reikės europiszką Rossiją

permainyti szalį isztrėmimo prasi-kaltėlių.

Malorusinai. — Malorusinai apsigyvenę apie Volgą ir Siberijoje. Teipogi malorusinus sutinkam ant scenų teatruose.

Etnografija. — Vokiecziai aptiekose, pirmiaus — mokslu akademijose. Lietuviai ant Siberijos rubežiaus. Cigonai gieda ir grajina restauracijose ir po kaimus arklius vagia. Graikai grajina su pinigais, bet ne gieda. Žydai grajina po keszenius krikszczių, o dainuoja operetko-e. Armenczikai maudosi gazo szaltiniuose.

Ustavai. Ustavai atsiranda trijų skyrių: neatsibodantieji (kurių yra 1416), nenaudingi (14.160) ir „bit' po semu“ (141.600). Senatas jokių уставų ne pažįsta ir nereikalauja. Kodeksuose galima užtėmyti žodį: „ne valia“ 100.000 sykių, žodį „uždrausta“ 50.000, „smarkiai uždrausta“ 25.000.

Svetimtaucziai reikalingiausi: Valakų daininikiai, Prancuzijos frizierai ir Vokietijos mesinikiai. Nereikalingi: angliszki diplomatai ir belgiszki kapitalistai.

Luosybė. Petras Didysis raszė: „Mano žmones patis isz savęs nieko negali padaryti, juos prie visko reik su prieyarta versti.“ Todel visi dabartiniai liberatai Petrą Did. garbina kaipo broliszką duszią.

Pirmžengimas. Per paskutinius 50 metų gyventojų skaitius pasididino. Sznipukų atsirado daugiau kaip ant 10 proc., pertad ir popieros iszeiga szimteropai pasididino.

D r a u g y s t e s maskolių atsi-randa tik prie kaziravimo, prie mono-polių ir piktžodžiavimų.

M i e r i a i — panaikinti visus ti-kėjimus ir degtinėje mauditis.

A p s z v i e t a — yra tai tiesa del apturėjimo kokios nors vietos žandų skaldyti.

L i t e r a t u r a. Maskolijoj kny-gų daugiau raszo, negu spaudo, daugiau spaudo, negu perka, daugiau perka, negu skaito. Peles labiau myli užru-bežinę literaturą, negu savą.

M u z i k a: geriausia — opera. — Opera yra tai namas, kuriame dainuoja valakiszi tenorai su czeakiszkais muzi-kantais po vadovyste vokiszkų kapel-meisterių.

Zibuokle.

Vos saulės karszti spinduliai sunai-kina szaltį ir sniegą, vos tik pabunda visa gamta po žiemai ir sniego — tuo-jaus kvepentį zibuoklę puosziasi ant naujo savo gyvenimo, pakeldamą nu-svirusią nuo rudens savo galvelę, apsi-krauna žaliais lapeleis, lyg jau dievaitė apreikszdama linksmą pavasarį. Ta pirmiausia po žiemai kvietkelė buvo, yra ir pasiliks visados mylima nuo žmo-nių; nors ana auga tankiaus slaptینگose vietose, kur tarp krumų ar erszkiečių, vienok kožnas rupinasi ją atrasti, pa-matyti ir ant galo nusiskinti. Lietuvoje girios, lazdynai, vos tik praradę sniegą, apsiuoszia tomis mėlinomis kvietkelė-mis, tartum apreikszdamos viltį links-mesnių laikų mūsų viengencziams, gy-venantiems tolimoj tėvynėj. Tankiau-siai zibuoklės auga kur prie pats kelio, — tokiu budu pavasario dienoj kiek-vieną pakeleivį, einantį per girią, kal-bina, linksmia ir ramina.

Szalep' kvietkų karalienės, rozės, pirmą vietą užima zibuoklė. Mes aną atrandame netrukus po sutvėrimui žė-mės, nes pagal kosmogoriją nekoksai persas Armuzdas del tirinėjimo buvo susėjęs daug visokių augalų; 30 dienoj zibuoklė pirmu-pirmiausiu prazido, o paskui ją jau kitos kvietkos. Vėl pa-gal kitų rytinių padavimų — zibuoklės persimainydavo į aszaras džiaugsmo ir linksmybės; į tas aszaras, kurias Adoms

metavodamas už nusidėjimą liejo, kad jam nuo Vieszpaties likosi apreikszta, juog jau bus atleista jo kaltybė. Grai-kai minė, kad zibuoklė paeina nuo die-vaiczių, pertad kad Proserpina, Cerės ir Joviszo duktė, apturėjo kaipo dovaną nuo savo tėvo vainiką isz narcizų ir ži-buoklių; po apturėjimui tų kvietkų umai žemė sudrebėjo, apsireiszkė dievaitis Plutons ir pagriebęs Proserpiną, norėjo nusivest į savo tamsią karalystę. Pro-serpina, pamacziusi dievaitį, teip persi-gando, kad isz jos rankų iszkrito visos kvietkos ant žemės. Iszmestos isz ran-kos zibuokles iszleido szakneles ir antrą kart prazido. Isz tos priezasties zibuok-les iszsiplatino vo visą žemę, o kad jų dažas truputį yra tamsokas, pertad pas senovės Graikus reikszdavo gailestį arba smertį; zibuoklėmis papuoszdavo grabus, lovas numirėlių — ir toksai pa-protis paslieka net iki sziai dienai.

Kad dievaitis Vulkano negalėjo at-rasti jokio budo, idant pasidaboti Vene-rai, apsirėdė zibuoklėmis ir tuojau ap-turėjo szirdį Veneros, vienos isz gra-žiausių dievaiczių. Toliaus pagal mito-logijos zibuoklės atsirado isz tos prie-žasties:

Saulės dievaitis, Apollo, vieną kartą savo karsztais spinduliais degino dukterį Atlaso, užtad, kad per jos prie-žastį jis turėjo laikyti ant savo peczių dangiszkus ruimus, Dievaitė, negalė-dama iszkentėti karszczio bei skaudulių, meldė galingiausio Joviszo, kad ans ją pagelbėtų. Joviszas susimylėjo; tą gražią dievaitę pavertęs į zibuoklę, nu-neszė į girią ir nuo Apollo spindulių paslėpė ją po medžių lapais. Dėkinga kvietkelė padėkavojo savo iszgelbėtojui meiliausiu kvepėjimu ir iki sziam laikui pasiliko augti ir židėti po medžių lapais ir krumais.

Graiškai zibuokles labai brangin-davo ir užlaikydavo jas savo daržuose ir rumuose, atskirium nuo kitų kvietkų. Athenuose laike žiemos pardavinėdavo vainikus, nupintus vien tik isz zibuoklių, pertad ir miestą Pindar vadindavo: „papuoszta zibuoklėmis“. Kas metas Atheniečiai puoszdavo savo vaikus ži-buoklėmis, kurie baigė treczią metą am-žiaus. Darė tą viską del iszreiskzimo džiaugsmo, kad pirmi trys vaikų metai, kaip pavojingiausi, jau praslinko.

Rimionai teipgi mylėjo zibuokles. Ant pinigų, padirbtų m. Henna ant Si-cilijos salos, buvo iszreiskzta zibuoklių

kvietkos ir žiedai, o Virgilijuszas ir Ovidas apdainuodami puikias Paestum'o rozės, dusyk ant meto židinczias, ne-mirszo teipogi ir zibuoklių, kurios auga pavėsiuose kartu su visų kvietkų ka-raliene.

Gallai-gi zibuoklę laikė kaipo ženklą nekaltybės ir szvarumo, aprėdy-dami grabus mirusių nekaltų mer-gaiczių.

Pagaliaus zibuoklė tapo numylėtine Prancuzijos. Atrandame, juog Napo-lėonas, eidamas ant isztriėmimo, nuo Juozapynės grabo nusiskynė keles ži-buokles. Statistika parodo, kad Pary-žiuje pirmose pavasario dienosė parsi-duoda arti 3.000 vainikų, surisztų vis isz zibuoklių.

Seniau aptiekose zibuoklės teipgi užimdavo gerą vietą; pagal gidytojaus Prisciano, žmonės prasidedant pavasa-riui dabojo pirmas tris prazidanczias ži-buokles, nes kas anas suvalgydavo, bu-davo liuosas nuo visokių ligų per visą metą. Priscianus buvo garsus Bysan-cijoje gidytojas (400 m. po Kr.).

Ir teip; nors kas dieną ar metą tarpu žmonių mažinasi paprocziai, vie-nok zibuoklė bus ir pasiliks visiems mylimiausia pavasario kvietka.

P. B r a n d u k a s.

Tabakas — nuodai.

Daktaras Bean jau 30 metų atg-1 francuziszkai Akademijai mokslo per-statė savo patėmyjimus ir isztyrimus apie nenaudingumą tabako žmogui. Toms dienoms draugystėje medicinos Viedniuje daktaras Tavarger iszaiszki-no apie pasekmes rukintojų tabako. Per ilgus jo tyrinėjimus ir persitikrini-mus susekta, juog rukintojai už laiko ke-liolikos metų savę užnuodyja. Jis la-biaus nužvelgia ant nenormaliszko vaikszcziojimo kraujo ir sukietėjimo vi-durių. Visotinių pasirodymų nesveiku-mo nuo tabako — tankus plakimas szir-dies, kuris laikais, perstojant rukių, prapuola, bet retai jau tas atsitinka. Rukintojis apsilypnina szirdį ir kvėpa-vimą, o ne retai atsitinka, kad isz prie-žasties sunkaus dusavimo — uždusta. Kas link vidurių — sergantis skundziasi ant nenoro valgyti, ant krutinės skau-dėjimo, ypacz duobukes ir perpildimo jausmų. Prancuziszki giditojai tvirtina, kad daugiausiai rukintojų mirszta nuo ligos nervų ir szirdies.

Zinios isz pasviecio.

Maskolija.

Szis pavasaris, kaip girdēt isz visų szalių, del Maskolijos tur but nelaimingiausias. Nors ten kas metas valdžiai atsitikdavo visoki vargai, ypacz žmonėms, bet kartais valdžia mokėjo paslėpti nuo akių visos pasaulės, ypacz parsekiojimus ir kankinimus savo gyventojų. Pussalis Sachalinas tur but jau pilnas lietuvių bei studentų, Siberija nuo seno apgyventa lenkais ir burlonais, kaliniai prikimszti ir kame jau padėti? Isztikro palaiminta szalis Maskolija, kaip jie patis vadina, bet tas palaiminimas neatbutinai isz metų iszėjo. Tas jų palaiminimas grįžta ant laimintojų, nes gal pripildė mieras skriaudų, skerdimų, parsekiojimų už tikėjimą katalikiszką ir prispaudimų visokiais budais, apie ką nera reikalo ir aiskinti, nes visi matė ir mato.

Siberijoje isz priezasties bado visi gyventojai apsiaubti tifusu ir skorbutu; laukų dabar, pavasarije, nera kuom atseti. Del užlaikymo keletos gyvulių — žmonės stogas drasko ir tais supuvusiais sziaudais gyvulius szeria. Nuo ligų ir bado žmonės tukstancziais krinta lyg musės, o valdžia tokiuose gyventojų varguose nei deszintos dalies jų negali pagelbėti.

I pietų szalį nuo Maskvos tarp gyventojų kyla revoliucija. Poltavoje valszczionis įnirtę sudegino palocių Meklenburgijos kunigaikszcio. Apie 10.000 apsiginklavirusių sodiečių nuo Poltavos eina ant Peterburgo, o gubernijose Charkovo ir Jekaterinoslavo visi gyventojai pasikėlė priešai valdžią.

Buvo jau praneszta skaitytojams apie isztrėmimą isz Vilniaus vyskupo Zvieravicziaus į miestą Tver ant neaprubėziuto laiko. Tas vyskupas jau ne pirma auka maskolių — isz ko galima matyti, kad Maskolijoje tos paczios tiesos pasilieka, kai kad buvo prie Joanno Groznavo.

Porą metų atgal caras Mikalojus II, isz priezasties sumiszimo unijotų iszdavė cirkuliarą teip skambantį: „Katalikai tegul iszpažįsta savo tikėjimą be jokių kliuczių (bezvosbranno), bet pravoslavaival privalo sykiu su savo monarka tik-

rais ir su meile pasilikti prie rytinės cerkvės.“

Tokiu budu caras visuomeniszkai katalikiszkam tikėjimui davė liuosybę. Bet visoki jo sznipukai bei czinovnikai padarė kitaip; isznaikino Lietuvoje visas mokslaines, kuriuose kunigai dalyvavo del mokinimo jaunuomenės tikėjimiskų dalykų, o ant vietos anų parengė pravoslavnas, cerkievnas, kurias galėtų lankyti tik popai ir visi kiti tikintieji jų szvencziausiam sinodui, kartu su Pobiedonoscevu. Popai, diakonai ir diakai — tai svarbiausios ypotos tokiose mokslainėse. Cerkievna kalba, giesmės, gyvenimai jų szventųjų (?) — tai mokslo programas. Ir namas mokyklos tur vardą pravoslavnos cerkvės. Ten gali pamatyti „carskije vorota“ už jų altorių, pagalaus ikonas, anatoją, klirosą ir viską kaipo cerkvėje, — nes tankiai atsibuva pravoslaviskos dievmeldystės. Tik laike mokinimo su-traukia kokius nors suolus, nes kitaip namas visai galėtų pavirsti į szventą vietą.

Taigi į tokias mokslaines jau nuo kiek metų bruko katalikiszkus vaikus (arti 200 tukstanczių vaikų) ir lavino pažinti jų tikėjimą; negana mokįdami vaikus girdė nuodais, bet dar iszkilmingesnėms del caro dienoms po prievarta varė į cerkves.

Tegul dabar kožnas sveiko proto žmogelis pamislinęs apsvarsto tą dalyką ir pasako, ar tai ne kankinimas, ar ne prispaudimas? Caras per cirkuliarą paskelbė liuosybę tikėjimui, tai ar vyskupas Zvieraviczius negalėjo pasiremti ant žodžių to cirkuliario? Tas raszas davė tiesą vyskupui laikyti apiekoje jam pavestas aveles, mokinti ir drausti nuo prieszingų szv. tikėjimui darbų, ypacz uždraudimą vaikams vaikszzioti į tokias mokslaines. Pamislykim, kad tai caro prisakymas, jo paties reskriptas buvo iszduotas, szįadien-gi prieszingai; iszduotojas to reskripto szaukia vyskupą pas savę ir už pildymą jo prisakymų isztremia į gilią Maskoliją.

Tai kas yra „samoderzavnost“! Tai kokia caro sąžinė ir matysim, ko jis susilauks ant busenczio laiko, tokiu budu besielgdamas.

Vienais metais du ministrai tapo užmuszti, tokiu budu isz caro 12 ministrų metais prazusta 17 proc. arba 170 ant tukstanczio.

Už Massalskius, Kossakovskių ir Semeszkas pirm atsakė vyskupai Hry-

nievieckis ir Symon, o dabar vyskupas Zvieraviczius. Matomai darbuose atsitinka kaip ir prigimime: Už nusidėjimus vienos kartos turi metavoti antra, treczia ir ketvirta.

Garbė amžina Vyskupui Zvieraviciui! Jo vardas visados skambės katalikiszkose szeimynose vergijos szalyj.

Kare su boerais.

Prezidentas Krueger apturėjo nuo jenerolo Delarey'o zinias apie baisiausius kankinimus, kokių dasileidžia anglai ant nuvargusių boerų. Jis sako, kad anglai laike szaudimo neprieteliaus ant pirmos linijos prieszai savo redus sustato moteris boerų, idant tokiu budu uždengt savę nuo kulų boerų. Teip daug moterių tapo iszzudytų.

Delarey'aus moterė per prisakymą jenerolo Methuen kelis mėnesius buvo labiausiai persekiota ir dabar su 6 vaikais turi slapstyti nuo anglų. Motyną-gi jo, 83 metų senumo, isz Klerksdorpo anglai isztrėmė ir visą turtą jos pagriebė, namus sudegino.

Isz Haagos pranesza, kad toms dienoms reikalavimai boerų per anglus bus priimti ir karė turės atrasti savo galą, bet toms paskaloms mažai kas nori tikėti. —

Pajieszkojimas.

Asz Kazimieras Vaiviliaviczius pajieszkau savo draugo Antano Dikau, paeinanczio isz Vilniaus rėdybos, Trakų pavieta, valscziaus Kroncus, parapijos Kalvių. 6 metai atgal gyveno Forest City, Pa. Jeigu kas apie jį žino arba jis pats teiksis duoti žinią ant tokio adriso:

Kaz. Vaiviliaviczius,
Box 417
Forest City, Pa.

(67-81)

Tautiečiai! Jaigu kuris nori grįžti atgalios į tėvynę o neturi pinigų, lai kreipsi prie mus. Mes kiekvieną nuveszim per 9 dienas į Bremą ar Hamburgą. Tris adynas tik darbo su mažu damokėjimu. Raszyk tuojaus ant sekanczio adreso:

Columbia Shipping Office
158 Suffolk, cor. Stanton St. New York.

Isz visur.

Peterburgas. Ministerija vidaus dalykų apskelbė po visą Maskoliją, kad kiekvienas, priimtas į kariauną, ne paisant tikėjimo ir kalbos, prisiegą priimtų visur ir visada maskolizskoj kalboj.

Bombai (Indija). Indijose iki 300.000 žmonių kenczia badą, o mirsta nuo džumos iki 15.150 ant savaitės.

Bruksel (Belgija). Sztraikos pasi- baigė; visi darbininkai pagrižo prie savo darbų.

Helsingfors (Finlandija). Finlan- dijos jauni kareiviai (rekrutai) m. Hel- singfors pasikėlė prieszai valdžią, nen- rėdami pildyt prisakymų pagal įnestus naujus „Ustavus“ Finlandijos kariau- nai. Tapo paszaukti kazokai ir kitų 4 bataljonai. Bet ant laimės isz pusės jaunųjų prisidėjo keli szimtai darbinįkų, kurie kariauną iszblaszkė po visus kam- pus. Sužeistais paliko: viens apicieras, 6 policiantai ir viens kazokas.

Berlin, 22. Bal. Atsibuvo pažiura su naujoms kanuolėms Kruppo, isz ku- rių kulkos gali liekti toliaus kaip 17 mylių.

Manila, 22. Bal. Jenerolas H. Smith, kuris kariaunai iszdavinėjo pri- sakymus del kankinimo gyventojų ant salos Samar, likosi paszauktas priesz kareiviszką sudą.

Gibara, Kuba, 22 Bal. Jenerolas Tomas Estrada Palma, iszrinktas ant prezidento Kubos, pribuvo ant paskir- tos vietos garlaiviu „Admiral Farragut“ ir per visus gyventojus iszkilmingai bu- vo priimtas.

Peterburgas. Caras labai buvo nu- liudęs isz priezasties pabėgimo kuni- gaikszczyutės Alenos su studentu.

San-Francisco. Isz priezasties pa- kilusių straių terpu motormanų bei konduktorių visame mieste nei vienas ulyczinis karas ne vaikszcioja.

Washington. Pereituose metuose Suvienytose Valstijose buvo užsodita roputėms 2.938.952 akry žemės.

Rimas, 25 Bal. Popiežius Leonas XIII. su didžiausia iszkilme apkriksz- tijo ant katalikės dėdienę dabartinio vokiszko ciesaiaus, grovėnę Oną von Hessen, kuri per ilgą laiką gyveno Rime su svetima pravarde.

Madridas, 24. Bal. Sumaiszyto proto prancuzas nekoksai Pierre Nauri, sziądien isz ryto veržėsi į karaliszką pa- locių. Pakilo tarp žmonių kalbos, buk- norėjęs nužudyti karalių Alfonsą XIII. Policija jį nugabeno į prancuziszką kon- sulatą ir laike kratos pas jį atrado tik vieną maldaknygę.

Haaga (Hollandija) 24. Bal. Kara- lienė Wilhelmina apsirgo t i f u s u. Ant karaliszky vartų prieszai palocių iszkabinti paraszai: „palociuje tifus“. Apart to bus suszauktas parlamentas del aprinkimo ant nekurio laiko re- gento.

London, 24 Bal. Amerikoniszkas pasiuntinis Peterburge, p. Ch. Tower, grįždamas per Londoną į Ameriką, pa- sakojo apie dabartinius Maskolijos pa- dėjimus. Jisai sako, kad visai teip ne- ra, ką užrubežiniai laikraszcziai raszo. Amerikos policistai blogiaus su žmo- nems apsieina, negu ten kazokai. (Tur- but neatsėjo kazokiszkos nahaikos pa- ragauti, jeigu teip pasakoja. Juk tie gali geriau tą szalį numaniti ir pažinti, kurie ten gimę, augę ir dabar gyvena! Red.)

London, 24. Bal. Viduržeminėse jurėse susidaužė du garlaiviai „Buda“ ir „Ariadna“. „Buda“ tuojaus nu- grimzdo ant dugno jurių, bet 118 pasa- žierių ir tarnaujenczių tapo iszgelbėtais. „Ariadna“, nors mažai sužeista, bet grizo atgal į prieplauką.

New-York, 24. Bal. Garlaivio „John Anson“, stovinczio ant inkaro arti Vernon ave. ir Manhattan ave. tilto, truko katilas. Kurintojas tapo iszmes- tas ant 200 pėdų į virszų, o kiti 3 dar- binįkai sunkei sužeisti. Blėdies ap- skaito iki 16.000 dol.

Peterburgas, 23. Bal. Ministeris apszvietos Vannovskis atsisakė nuo sa- vo urėdo, delto kad caras, pagal prikal- binėjimą Pobiedonoscevo, nenorėjo pa- siraszyt ant „ukazo“ del isznaikinimo geresnių iszlygų vidutinėse mokyklose.

Peterburgas, 26. Bal. Ant vietos nužudyto ministerio vidurinių dalykų Sipiagino, paskirtas senatorius von Plehve, o vietoje ministerio apszvietos Vannovskio — nekoksai Senger. Mas- kvoj pasikėlimas darbinįkų didžiausis. Pietinėse gubernijose visos dirbtuves per darbininkus liepsnose plaszka. Daug atsiranda iszmėtytų plakatų, kurios dar- bininkams liepia apsiginkluoti ko grei- cziausia. Ant 1 dienos Gegužės ap- garsjtas visuotinis sztraikas po visa Ma- skolija ant iszkovojimo 10 valandų die- ninio darbo.

Finlandijoje ir kituose miestuose, kaip Gelsingforse, jauni kareiviai prie- szinasi valdžiai. Kazokai, užsiusti ant kareivių, be pasigailėjimo skerdžia. Žmonės tukstancziais bėga isz tėvynės į užrubežius.

Rimas, 25. Bal. Szv. Tėvas va- kar priėmė arti 20.000 kelaunįkų. Po- piežius džiaugėsi, kad esąs sveikas.

Manila. Iki sziam laikui nuo ko- leros pasimirė 398 ypotos, o provinci- jose ir ant salos Luzon — 907.

Saint Quentin (Prancuzija). M. Bou- yenval, gimus 29 diena Gegužės 1864 meto, nuo 18 metų miega letargos miegu. Veidą tur visai numirėlio. Krutėjimas szirdies menkas, mažai duo- dasi iszprasti. Prie gyvasties užlai- koma su pagalba peptonų. I letargą įpuolė tur but isz priezasties darimo hip- notizmo bandavonių ant serganczių.

Isz Amerikos.

Rusinių kunigas exkomunikuotas.

Scranton, Pa. Prabaszczius rusi- nų bažniczios Olyphante, kunigas Jonas Ardan, per Vyskupą Hoban likosi su- spenduotu už apgarsinimą ir pagyrimą Czolgoszo darbo per laikraszty „Svo- boda“. Toliaus tas gi kunigas savo straipsnyj raszė, idant visi turtai szios pasaulės liktų padalyti lygia dalia tarp visų gyventojų — tai tik tokiu budu butų galima isznaikinti visus karalius ir prezidentus.

Kunigas Ardan po apskelbimui ex- komunikacijos, nieko nepaisydamas ant Vyskupo prisakymo, senoviszka pildė bažnytines pareigas, todėl dvasiszka

valdzia turėjo kreiptis į sudą ir tokiu budu anarkistą iš parapijos praskalino.

Apie orą.

Washington, 23. Bal. Iš visų pusių Suvienytų Valstijų ateina žinios apie dabartinį orą. Iš Detroito, Mich., Clevelando ir Cincinnati, Ohio, praneša, kad buvo karsztis; termometras pasikėlė nuo 75 iki 85 laipsnių. Kansas City — lijo, St. Paul termometras rodė 48 laipsnius, o N. Dakota, Nebraska ir Wyoming — lijo lietis su sniegu. Indianapolis dideli vėjai buvo ir szalta, teippat ir Illinojaus. St. Louis ir Milwaukee — teipgi skundėsi ant karszczio, prieszingai-gi Utah — termometrą nupulė iki suszalizimui vandenio.

Aukso jieszkotojai.

Tomis dienomis i-z Seattle, Wash. išėjo pirmas garlaivis su 125 pasažieriais į Alaską del pajieszkojimo aukso.

Pavasario viesulos.

26 dieną Balandžio Sioux City 1:30 po pietų mieste pasidarė tokia tamsa, kad visuose namuose turėjo uždegti szviesas. Viesulos ėjo su greitumu 71 mylių per valandą, griaudamos namus ir medžius. Pagaliaus pradėjo lyti pusiau su sniegu.

Nenorėdams apsipacziavo.

Pora metų atgal Detroit'e, Mich. Augustinas Milka su Zosia Kavaliauskiute susimylėjo ir pagal jų nutarimą ir norą ta meilė turėjo pasibaigti sakramento moterystės. Augustinas neturėdamas pinigų, prižadėjo dirbti ir czėdyti ant busianczio laiko, bet sau neužsitikėdamas, uždirbtus pinigus atiduodavo Zosiai, kuri turėjo sudėti į banką. Tie pinigai turėjo būti jiems ant veselijos ir ant pradžios gyvenimo. Bet Zosia vietoje dėt pinigų į banką — parpirko visus ant dresių ir kitų savo reikalų. Viso pas ją buvo sudėta 463 dolerių. Augustinas dasigirdęs tokį apgavimą savo mylimiausios, suaresztavo ją. Sude, laike proceso, Augustino szirdis teip su minksztėjo, kad susigadijo ir apsipacziavo. Zosia ant a eities prižadėjo paczedumą.

Ant pardavimo puikiai įtaisyta mėsinyčia (buczerne) ir labai puikioj ir prieigioj vietoje o ir nebrangi. Norinti apie tai dažinoti, kreipkitės po tokiu adresu:

Joseph Petrukaitis,

81 Grand Str.

Brooklyn, N. Y.

Locnininkas parduoda del tos priežasties, kad pasirengęs važiuoti į Lietuvą. (16 o 1 81)

Vietinės Žinios.

— o —

24 Bal. į krautuvę A. D. Matthews & Sons atėjo puikiai pasirėdžiusi mergina ir pareikalavo didžios vertės žiedą. Pacziupinėjus juos, neatradus sau tinkamo — išėjo. Pardavėjas tik už kelių valandų apsižiūrėjo, kad vietoje deimantinio žiedo vertės 200 dol. paliktas blekinis.

— — —

19 Balandžio, vakare, ant Grand str. Nr. 89—93, salėje Gerkeno, per vietinę S. Daukanto draugystę buvo atloszta drama „Siberiokai“, potam atsiuvo balius merginų kriauczių unijos. Teatras nusidavė ne blogai, matyt iš to, kad visi paliko užganėdinti. Po tēatriui dainoriai tos paczios draugystės dailiai padainavo keles dainas. Ant baliaus jaunuomenė iki vėlam laikui gražiai pasilinksmino, dailiai apsieidami, be jokių girtuokliavimų, už ką buna garbė lietuviams bei lietuvaiteis!

Prieszingai-gi antrą dieną vakare ant tos paczios salės buvo dvi veselijos — kame buvo tik ir girdėti trenksmai, krikimai ir piktžodžiavimai. Apsikulė sprandus, apsidaužė nosis ir kad policija ant pagelbos būtų nespėjusi, mažam ne viens ir akis amžinai būtų užmerkęs. Negana to, kad vyrai tą gali iszdaryti, bet ir bobeles viena kitai akis draskė. Tai gražu! Žinoma, po apturėjimui Sakramento moterystės ir po palaiminimui Aukszcziausiojo, reik padėkavoti girtuoklystėmis, pesztynėmis ir piktais apsiėjimais. Laikas būtų jau susiprasti, o nepasilikti akyse svetimtauczių tokiomis nuozmais! (Visur esąs.)

Lietuviszkos pasakos.

Apie vėjus.

1. Viena mergaitė, eidama į lauką szieno griebti, užtiko pakrumyje besiszdildantį priesz saulę vėją be kelnių. Persigandęs vėjas praszė mergaitės, kad ji niekam apie tai nesakinėtų. „Asz tavę,“ sako, „už tai turtinga padarysiu.“ — „O kaip tu manę padarysi turtinga?“ paklausė mergaitė. — „Ogi kaip tu isztekėsi, tai kaip reiks, ant tavo lauko lietaus atpusiu, o kaip nereiks — nupusiu.“ Mergaitė isztekėjo ir viskas gerai klojos, kol ji niekam nepasakojo to atsitikimo. Bet sykį, gu-

lėdama su vyru klėtije, pradėjus jam pasakot, kaip anuomet radus vėją be kelnių ir kaip ans praszęs nesakinėt... akies mirksnij pakilęs vėsulas nuneszė stogą ir sugriovė klėtį.

2. Senovėje buvo du broliu vėju; ir iki sziai dienai juodu dar gyvu, bet tik viens jau puczia. Kad puczia isz rytų, tai nepuczia isz vakarų arba isz kitos pusės; atsiversdamas į kitą pusę, jis ir vardą kitoniszka gauna. Pietų vėjas vadinasi Punduszas, vakarų — Tarteuszas, žiemų — Jovuszas, rytų — Merkeuszas. Kaip primena senukai antrasis vėjo brolis jau seniai sergąs galvos skaudėjimu. Jam sukalę galvą geležiniais lankais ir jis dabar jau nepuczia; jeigu tik pustelėtų, tai tuojaus lankai truktų ir jis numirtų. Jis dabar, sako, pas savo vyresnyjį brolių ant malonės duonos gyvenąs. — Vyresnysis brolis turėjęs tris sunus, ale jie visi prigėrę mariose sziokiu budu: Vieną kartą sunus ir tėvas susitarę, sako, norėję iszpusti isz marių vandenį, ant dugno kurių jie minė berasę daug žuvių ir lygių piėvų. Jie sustojo isz visų keturių pusių ir putė vandenį per ilgą laiką; ale vanduo, iszkildamas stacziai į padanges, vėl atgalon nupulė. Jiems teip bepucziant, eina pro szalį žmogus. Viens sunų pasiklaus to žmogaus, kas tai esą, kad jiems teip nesiseka darbas. Tas žmogus pažiūrėjęs sako: „teip isz visų keturių pusių pusdami nieko nelaimėsite, ale užeikite visi isz vienos pusės ir kartu pustelėkite, tai vanduo uždamas iszeis isz marių.“ Teip vėjai ir padarė. Susirinko visi ant vieno kranto ir kaip pustelėjo — vanduo staugdamas ir uždamas isz marių iszėjo!... Dabar vėjai lydavojo po dugną ir dziaugėsi jo gražumu. Tėvas buvo arti kraszto, nes czion netoli sergantis brolis miegojo ant kranto, bet vaikai buvo toli nuėję ir vaiksztinėjo ant dugno marių, visokius dyvnus daiktus apžiūrėdami. Teip jiems besitrusiant, vienu sykiu tėvas suriko: „vaikai, bėgkime, vanduo grįžta, paskandis!“... Pats tėvas dar iszbėgti paspėjo ant kranto, o vaikai, kaip toli nuo kranto buvo, teip ir prigėrė visi... Ir liko tik tuodu broliu.

Korespondencijos.

Plymyuth, Pa. Apriliaus 26 dieną kunigas Žilinskas su parapijos komitetu paraszė kontraktą del pastatymo bažnyčios. Bažnyčia bus atstatyta ant tos pacios vietos, kur buvo pirmiaus. Klebonija bus perneszta į kitą pusę kelio. Bažnyčia bus murinė; klebonija medinė. Ilgis bažnyčios 116 pėdų, plotis 64 pėdos. Išveizda graži, su dviem bokštais. Žemiausias „bidas“ buvo kontraktierių Clark Bros iš Plymoutho 19,999 dolarai už bažnyčią ir kleboniją kartu.

Wanamie, Pa. Apleidus parapiją kun. Plauszynaiciui, vieną nedėdienį liet. bažnyčioj miszlų szventų nebuvo. Komitetas važinėjo pas vyskupą ir protestavo prieš tai, kad vyskupas, kartą daleidęs tverti parapiją, vėla siuntė Wanamiečius prie lenkų į Glen Lyoną. Vyskupas tadą paskyrė kn. Žilinską, kad davažinėtu į Wanamie ir atlaikytų ten del letuvių szventas miszias ir pasakytų pamokslą. Kn. Žilinskas turėjo aprupinti wanamiečius visuose dvasiszkuose dalykuose. Pereitoj nedėlio 27 d. Balandžio kn. Žilinskas laikė jau miszias szv. wanamiečių bažnytėlėj pusė po 8 iš ryto ir pasakė pamokslą. Nuo szio laiko Dievmaldystė bus Wanamieje kas nedėlia tuom pat laiku. Bažnyčioje per pamokslą kn. Žilinskas kvietė aplinkinius lietuvius prie vienybės ir sakė, kad rupinsis sutraukti visus prie parapijos.

Isz Lietuvos.

Seinų vyskupija. Tikiuosi, kad daugumui „Žvaigždės“ skaitytojų bus aktyva dasizinti apie naujienas, kurias pasiryžau praneszti isz mūsų vyskupijos.

Pacziuose Seinuose sztai szitokios atmainos: dvasiszka seminarija sulaukė uztvirtinimo dviejų profesorių, butent — kun. J. Stankevycziaus ir kun. P. Buczio. Pirmasis iszguldinėja lotyniszka ir lenkiszka literaturą, o antrasis — filosofiją.

Mokytojai Seinų dvasiszkoji' seminarijoj' ant savo užlaikymo iksziolaik gaudavo nuo maskoliszkosios valdzios uokingai mažas algas, nes tik — szim-

tą penkesdeszimts (150) rublių į metus! Dabar mūsų vyskupas, kun. Baranauckas, pradėjo rupintis, idant profesoriams algos būtų pakeltos, delto nuraszė į ministeriją, perstatydamas reikalingumą padidinti algą kiek vienam mokytojui sulyg 720 rublių į metus. Ministerija, kaip girdėti, už klausė Seinų pavieto virszininko, ką jis mano apie vyskupo praszymą? Argi tai ne juokai?

In vietą mirusių kapitulos sąnarių perstatyti yra ant kanaunikų: kun. Staniulis, Pajevonio klebonas, kun. Zaliauckas, Kalvarijos džiakonas, ir kun. Smalenckas, Lomžos gimnazijų prefektas.

Pernai vasarą sugrįžęs isz užrubežio kun. Kazys Matulaitis yra paskirtas į Punska už vikarą, bet nežinė, ar maskolių valdzia užtvirtis, nes pirmutinį jo paskyrimą į Lazdijus nepripažino. Kun. A. Staniukynas, kuris teipgi ilgą laiką buvo užrubežyje, paskirtas yra į Grajavą už vikarijų. Ir jo pirmutinį paskyrimą į Simną maskoliai atmetė.

Luksziuose numirė a.a.kun. Abraitis, kuris kitados buvo Janovkos klebonu.

Kun. J. Pranaitis, profesorius Petrapilės dv. akademijos, iszsikėlė isz Seinų vyskupijos ir prisiraszė prie Mogilevo vyskupijos. Priežastis to jo žingnio buvo noras pasiszvensti del aziatizskosios Rosijos, ypacz del Turkestano, katalikų. Pirm kelių metų kun. Pranaitis apvažiavo po du kartu didelį plotą Siberijos ir Turkestaną ir visur matė baisų padėjimą katalikų: jų dvasiszka apsilėidimą delei kunigų stokos. Lenkiszkaime laikrasztyje „Rola“ įsai po savo kelionei raszė, juog Siberijoje ir Turkestane labai daug radęs katalikų isz yvairių tautų, kaip: prancuzų, lenkų, lietuvių, vokiečių ir kitų, kurie neturi kunigo ne tik savo tautos, bet apskritai imant, niekad nemato jokio kunigo. Delto kun. Pranaitis, uždegtas meile tų vargszų, tuojaus ėmė rupintis, idant maskolių valdzia leistų jam važinėti į Turkestaną aprupinti dvasiszkus reikalus tenykszečių katalikų, bet vis dovanai! Kun. P. po daugeliui nepasisekimų ir neįspėdamas priežasties, mislijo, juog gal jo prigulejimas į Seinų dieceziją jam yra kliuczia., kad maskoliai nenori jo iszleisti į Turkestaną (Turkest), kuris priguli prie Mogilevo metropolijos. Delto jis szimet į zsikėlė isz mūsų diece-

zijos, bet ir tas nieko negelbėjo: vyskupas paskyrė kun. Pranaitį į Taszkentą už kleboną, o maskoliai tą paskyrimą atmetė.

Tai kokią liuosybę turi katalikiszka bažnyčia po maskoliaus letena. O jie dar giriasi priešz visą svieta, juog katalikų nepersekioja, juog jie duoda pilną liuosybę, o jei kartais kokį kunigą nubaudzia, tai tik delto, kad jie „poliaki buntowszcziki“ (lenkai maisztininkai). Tokioje spalvoje, kaip teko mums dasizinti, visuomet Lenkijos ir Lietuvos katalikus perstato szv. Tėvui maskolių ambasadorius prie Sosto Apasztaleszkojo Romoje.

Kad ir sztai atsitikimą su vyskupu Žvieravicziu argi tai maskoliai pranesz Popiežiui teisingai už ką jie jį iszgabenė isz Vilniaus į tolimą Ufą? Jie susuks galvą Popiežiui, juog Vilniaus vyskupą priversti buvo nubauti už kieszimasi į politiką už persekiojimą maskoliszkosios kalbos, o ne už uztarimą katalikiszkojo tikėjimo, kaip tai po teisybei atsitiko. Tokias komedijas jau nesykį loszė su Popieziu maskoliai. Jie teip moka meluoti ir lemėtis ir teip susukti, kad galutinai dabar Vatikane nežino kam tikėti: ar privatiszkiems laiszkams, kuriuos po kiekvienam svarbesniam mūsų szalyje atsitikimui gauna, ar — officialiszkiems ambasadoriaus raportams?

Toks dalykų stovis nė lenkams nė lietuviams ant sveikatos negali eiti. Delto argi jau neatsiras nė vienas, kuris užrubežyje budamas pasirupintų Vatikane tuos ukus, kuriuos maskoliai ant mūsų suputė, iszblaszkįti?

A. Kalnietis.

„Zapiski“.

Po uždraudimui iszleidinėjimo maskoliszko laikraszčio „Rosija“, prie kurio buvo prikibus visa inteligencija, ant jo vietos užgimė kitas, po antgalviu „Zapiski“, kuris atsiranda ne paskirtomis dienomis, baugindamas maskoliszka valdzia. Policija be jokios pasekmės dienomis ir naktimis laužo sau galvas, landžiodama po visas pakampes Peterburgo, ir nežinodama, kas juos iszmėto po gatves ir terpu visuomenės.

Seniau ant stalo caro palocuose atsisirasdavo „Kolokol“, kuris stebuklingai parplaukdavo net iš Londono, tokiu pat budu dabar ir „Zapiski“ apsisieiskia carui ten pat. Tas rasztelis pasidaboja, ypatingai dvariszkiems Mikalojaus II., nes tankiai galima iszgirsti iš burnukės puikios „freilinos“: „Ar skaitėt „Zapiski“? Pirmame numery atsirado „feiletonas“ Amfiteatrowo po antgalviu: „Apgaudinėjimai“, kas link caro giminės, už ką „Rosija“ ant visados uždraudė, o autorių iš tėvynės ištrėmė. Tasai numeris laikraszcio kaip žaibas ejo po visą Maskoliją, už vieną ekzemplierių mokėdavo po 20 rublių. Paskutinis numeris „Zapiski“ daugiausiai užsiima apie pulkauninką Grimą, ir terp kitko sztai ką raszo:

„Ką pulkauninkas Grimmas papildė, tą patį gali padaryti kožnas czinauninkas, ar tai civilnas, ar kariaunas. Vieszpattytėje, esanczioje privatnų gyvenimu vieno žmogaus, nera vietos nei del patriotizmo, nei jausmo ant bent kokio užsiēmimo. Kame žmonija jokių tiesų neturi, privalo židėti avgavimuose. Kožnas czinauninkas linksmintus supinīgavęs savo popieras kaip pulkauninkas Grimmas. Prastas burlokas sako: Tegul juos velnei ir su jų popieroms; kad prisieis ant karės stoti, mes turėsime savo kraujais peczėtyti. O maskoliszka inteligencija tik dumose pasirėmus: Kuo daugiau vagysczyų, tai geriau; tai greicziau viskas kojoms į virszų pervirs.“

Tukstancziai žandarmerijos laksto po visus kampus, kad kaip nors tą pamfletą sulaikyti, — dovanai! Jau tur but vieszpataujancziai sistėmai pritruks ant galo ir silų.

Svarbiausias budas apsisaugot nuo ligu.

Didžiausiu neprieteliu yra szaltis del žmogaus; per szaltį gauname ligas tokias pavojingas, kad vargiai kartais ir geriausias gydytojas pagelbsti. Taigi tankiausia gauname kosulį, slogą, gerklės skaudėjimą, užkimimą, sunkumą po krutine, kartais dusulį, džiovą, galvos skaudėjimą ir katarą ir daugelį tam panaszių ligų. Taigi vienas garsingiausias Europos daktaras, laike lekcijos Medicinos Universitete iszguldinėjo, kad yra geriausias Methodas gydytis minėtas ligas su tam tikrom prietaisom, kurias

per keletą metų vartojo daugelis visokių budu padirbtų įtaisų. Jis iš tų visų atrado vieną, kuri yra didei naudinga ir kožnam tinkama; teipgi ir pigiausia, kaip tai yra „Oronasal Zincum Inhaler“; ji yra dirbta Londone; prie jos yra tinkamos gyduolės, sunumeruotos del vartojimo tik kvėpavimu, vartojant nuo 15 iki 30 minutų, pradeda jausti iszsyk palengvinimą — toliau vartojant visiszcai praszalina ligas.

Taigi jis patēmijo su kitais daktarais, kad ligoniai geriant gyduoles, bei visokius su nuodais maiszymus kaip tai: opium, morfinas ir kitokios tam panasios abelnai visadą sugadina apitetą (smoką), ir abelnai nusilpnina visą žmogaus organizmą; (tą gali kožnas persitikrinti, kad į vietą gert gyduoles, reik atsakantį valgi sunaudoti), ir pas savę laikyti minėtą įtaisą idant laike reikalo galėtum iš jos pasinaudoti, kuri ligoniams visadą palengvis, negeriant nė jokių nuodijanczių gėrymų.

Taigi dabar vartoja szitą įtaisą — lengvą budą gydymo netik prastuose namuose, bet ir ligonbucziuose, kaip tai: St. George, London, St. Stevens, St. Bartholomew's Hospital of London ir kituose ligonbucziuose szioj szalije.

Augszcziaus minėta įtaisa negali sugesti niekad — užtenka jos ant daugelio metų. Be sziosgi įtaisos, iszduoda daktarams už jų atsilankimą daugybę pinigų; teipgi aptiekoriams po keletą desetkų dolerių iszduoda už gyduoles, kurias tankiausiai už tvoros iszmeta, nes nepagelbsti. Turint-gi tą gydymo įtaisą gali but kožnas sau daktaru. Norėtume kožno gaut adrisą, tai mes iszsiystume DYKAI del persitikrinimo su pamokinimais, kaip su ją reik naudotis.

Nelaukite ligos iki paguldys į lovą, parsitraukite dabar, nes toliau gal nebus tokio ginklo nuo ligos apsaugojančio.

Pasiryžome iszsiyst del visų, kurie priduos savo gerą adrisą. Ta proga bus tik per vieną mėnesį. Pas mus raszydami uždėkit visadą szitokį adrisą:

J. M. B. Chem. Co.

Box 106, Sta. W.

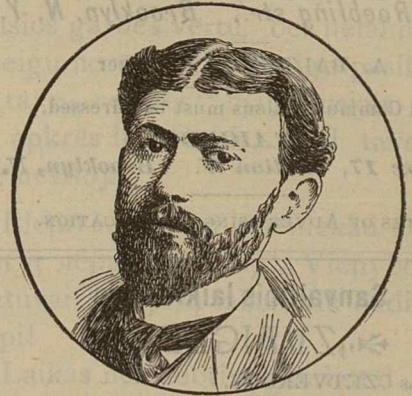
Br'klyn, New York City.

Reikalingas

vaikinas, turintis 14–15 metų amžiaus ir mokantis lietuviszką ir vokiszką arba lietuviszką ir angliszką kalbą. Te atsiszaukia aptiekoje po No. 64 Grand Str., Brooklyn, N. Y.

Temikit Lietuviai

„Žvaigždės“ Spaustuvėje galima gauti naujai atspaudintų maldaknygių „Maldu Vainikelis“. Prastesniuose, ir geresniuose apdaruose, pradedant nuo 25centų.



LIGONIAI!

Uztikrinu visiems

pilną iszgydymą. Gydomos visokios vidurinės arba pavirszutinės ligos, plauczių skaudėjimai, galvos sopėjimas, silpna atmintis, susikrimitimas, organų susilpnėjimas, kojų skauduliai, isztinimas, vezligė, baltapludė pas moteris, diegliai, ir tt. nervų ligos, vandeninė liga, sausgėla, uždusimas, paralizius ir tt., Iszvarau kirmėles; teipgi visokias votis, skaudulius ir tt. Geriausiomis elektriszkomis prietaisomis gydu nervų ligas.

Visas lyties ligas

iszgydau į kelias dienas. Užterszimą kraujo, uodos ligas, sėmenų pludimą, užbrinkimą, inkstų ir puslės ligas ir tt. Opas gerklėje, burnoje, nosy, akyse ir ausyse, organų susilpimą ir tt.

Uztikrinu kiekvienam atsitikime iszgydymą iš pat szaknu. Kroniszkas (įsisenejusias) ligas asz ypatingai gydu ir pažįstu. Nevar-toju gyvojo sidabro.

Rodą duodu žodziu ir per laiszkus.

Dr. Landes,

Specjalistas ligonbucziuos.

134 E. 24 st. kam. Lexington ave,
New York.

Priimu nuo 9 ryto iki 8 vakare, nedeldieniais nuo 8 ryto iki 4 po piet. Ligonis nereikalaujapats keliauti, gali tik paraszyti laiszką, o vaistai bus nusiųsri pacztu arba ekspresu. Susikalbėti galima lenkiskai, angliszkai, slavokiszkai, vengriszkai ir vokiszkai. Praktikuoja Lebanon Bellevue Post Graduate University Hosp. Direktorius mediciniszko instituto.

THE LITHUANIAN WEEKLY

„ZVAIGZDE“ -- The STAR.

The only Lithuanian publication in New York, New Jersey & New England States, valuable advertising medium, executes translations and job printing in English, Lithuanian and all Slavish languages.

PUBLISHED EVERY THURSDAY

-- AT --

223 Roebling str., Brooklyn, N. Y.

A. BALTIEJUS, Manager

All Communications must be addressed:

„ZVAIGZDE“

P. O. Box 17, Station W. Brooklyn, N. Y.

RATES OF ADVERTISING ON APPLICATION.

Sanvaitinis laikrasztis

„ZVAIGZDE“

Iszeina kas CZETVERGAS,

Kasztuoja ant metu \$2.00, In uzmare \$2.50.

Anicetas Baltiejus, Dažiurėtojas

Korespondencijas ir laiszkus su pinigais adresuokit:

„ZVAIGZDE“,

Station W. P. O. Box. 17. Brooklyn, N. Y.

Lietuviai, susipraskit bent karta.

Jau nuo poros metų „Vienybė“ ir „Lietuva“ proteguoja kokį tenai Dilionį, garsindamos, juog tai yra kunigas. „Vienybė“ garsino, buk Dilionis turis nuo vyskupų: Bolin, Kozłowski ir Kaminskio paliudyjimus, juog jis yra kunigu, taigi prisiziurėkim tiems paliudyjimams.

„Vienybė“ raszė, juog Dilionis turi paliudyjimą nuo Mons. Bolin, katalikiszko neprigulmingo Vyskupo Pittsburgo Pa.; szitai kaip atsako Pittsburgo R. katalikiskas Vyskupas, užklaustas per lojerį Gillespie:

901 Grand str., Pittsburg Pa.
Jan. 19 — 1901.

William H. Gillespie, Esg. Attor
ney at Law, Pittston Pa.

Dear Sir: I have never heard of
an independent Catholic Bishop

(Bolin) in Pittsburg, nor of Dilionis.

R. Phelan

Roman Catholic Bishop of Pittsburg.

(Brangus Pone: Asz niekad negirdėjau apie neprigulmingą katalikiszka Vyskupą (Bolin) Pittsburgo, nē apie Dilionį. R. Phelan, Rymo Katalikiskas Vyskupas.)

Kur-gi tas Bolin dingo? Ar gal smilgose sudegė?

Toliau „Vienybė“ garsina, juog numllėtinis jos Dilionis turi paliudyjimą nuo lenkiszko neprigulmingo Vyskupo Kozłowski, Chicago Ill.

Paduodame Kozłowski atsakimo photographiją.

Lietuviszkai teip skamba:

9 Lubeck str. Chicago Ill.,
14. d. Sausio 1901.

P. William H. Gillespie, apginėjui,
Pittston, Pa

Bishop Anthony Kozłowski,
9 Lubeck str. Chicago, Ill.

Chicago, Ill. January 14. 1901

Mr William H. Gillespie

Pittston Penna.

Dear Sir: I have your favor of the 12th
inst. to hand and content noted.

I am not acquainted with V. R.
Dilionis and have never ordained anyone
of that name to the priesthood. nor have
I any such man in my diocese.

Respectfully yours,

Bishop Anthony Kozłowski

Photographija laiszko vyskupo Kozłowski.

Brangus Pone: Asz gavau Jusų laiszką nuo dienos 12 szio mėnesio, kurio įtulpą pažimėjau.

Asz nepažįstu V. R. Dilionio ir niekad nė vieno tokia pravarde neįszventinau į kunigus ir tokis žmogus visai nerandasi mano diecezijoje.

Su guodone

Vyskupas Anthony Kozłowski.

„Vienybė“ garsino, buk Dilionis turis paliudijimą nuo kito neprigulmino vyskupo Kaminskio, szitai to vyskupo atsakimo photographija.

Lietuviskai teip skamba:

172 Sobieski str., Buffalo, N. Y.

14 dieną Sausio 1901 m.

P. William etc.

Brangus Pone: Asz tik ką gavau Jusų malonų laiszką nuo 12 Sausio, kas

link kokio tai žmogaus po pravarde V. R. Dilionio. Tas žmogus yra apgavėjas; asz niekad nepaszvenciau tokio žmogaus į kunigus ir priesz tą apie jį ne buvau visai girdėjęs. Mano mislis tokia: geriausias daiktas su juom būtų padaryti, kad suaresztuoti ir pasodinti į kalėjimą. Jeigu jis parodytų bent kokias popieras, tvirtindamas, juog asz jį paszvenciau į kunigus — netikėt jam bei jo popieroms, nes jos yra netikros. Pagaliaus jeigu reikalauti mėtė kokios kitos informacijos, kas link szito reikalo — galite gauti nuo manęs.

Su guoduone Jusų

Vyskupas S. K a m i n s k i.

Aiszku tad, juog Dilionis neyra szventitas į kunigus ir tik „Vienybė“ su „Lietuva“ padarė jį kunigu, idant geriau galėtų erzinti lietuvius ir kovoti

priesz katalikus. „Vienybė“ „džiaugiasi, kad Dilionis tveria parapiją, liuosą nuo Rymo kunigų jungo, t.y. tveria priesz-katalikiszką parapiją. Už teisybę, buk atskalunu, kaip Dembskis, arba apgaviku, kaip Dilionis, o tikėk, juog „Vienybė“ ir „Lietuva“ padarys tave didžiausios garbės vėrtu, bet nelaimingas esi, jeigu norėsi tikru kunigu pasilikti — tadą tave „sesutės“ bjauriausiasis dumblais apkrės ir stebėsis, kad tave dar žemė neszioja.

Lietuviai! ar-gi jau niekad nesusi-prasit ir nepažįsit, juog „Vienybė“ ir „Lietuvai“ ne jusų labas, tik bedievys-tė rupi!

Laikas nesiduoti apgaudinėti, ir su-prasti, juog tokius laikraszczius remti, tai yra netik neiszmanimas, bet ir nuo-demė.

BISHOPS RESIDENCE

172 Sobieski Str.

Rt. Rev. S. Kaminski D. D.

L. I. Ch.

Buffalo N. Y. January 14th 1901

Mr. William H. Gillespie,
Attorney at Law,
Miners Bank Bldg, Pittston, Pa.

Dear Sir:-

I just received your kindly favor dated January 12 in regard to some man by the name V. R. Dilionis: that man is a fraud, I never have ordained such a man and never heard about him. My opinion is, to arrest that man and put him into the jail. Should he present some papers (documents,) about his ordination by me, do not believe him, and it would be another fraud. Any other informations, if necessary, You may obtain at any time.

Yours very truly,

Rd. Rev. S. Kaminski

Photographija laiszko vyskupo Kaminskio.

IŽDU SALA.

Angliškai parašė ROBERTAS L. STEVENSON.

(Tąsa.)

Ligšiol viskas gerai. Mano draugai, matyt, buvo dar gyvi ir nors iš dalies tikėjau teisingumui Silvero pasakojimo, kad kapitonas ir kiti buvo piktai ant manęs už pabėgimą, bet toliau buvau nudžiugęs, ne kaip nusiminęs iš naujienų.

— Nesakau nieko, kad esi mūsų rankose — tęsė toliau Silveras; — esi čia ir neištruksi. Aš nemėgstu daug kalbėti ir niekados nemačiau, kad kas geras išeitų iš grąsinimo. Jei-gu tau patinka tarnysta, na tai pristosi prie mūsų. Jei-gu ne, Džimai, — juk gali drąsiai atsakyti, kad ne — esi liuosas, bro-liuk; laukiame tavo atsakymo; o jeigu koks mirtinas marininkas kada pasakė aiškesnį daiktą, tegul mane perkunas trenkia!

— Ar tad man reikia atsakyti? — paklausiau labai drebančiu balsu.

Silveras savo išjuokiančioje kalboje davė man suprasti, kad smertis kyboja ant manęs. Delto mano veidai užraudo ir širdis ėmė mušt neramiai krutinėje.

— Vaikeli — atsiliepė Silveras — niekas tavęs nespiria. Pasilek truputį. Nė vienas tavęs musė neragina, brolau. Laikas teip linksmai praeina tavo draugystėje, pats matai.

— Gerai — atsakiau truputį pasidrasinęs. — Jei-gu man prisieina rinktis, tai misliju turiu tiesą paklausti, kas čia pasidarė ir delko jūs čia ir kur mano draugai?

— Kas čia pasidarė? — atkartėjo vienas bukanierius užkimusiu balsu. — Ai, butų laimingas tas, kurs tai žinotų.

— Kas tau, brolau? Ar dar neišsimiegojai? — suriko Silveras rusčiu balsu.

Paskui grįždamas prie meilaus tono, atsakė man:

— Vakar rytą — o buvo pašėlusiai šalta — atėjo d-ras Livesey su sandaros veluku. Sako: „Kapitone Silverai, esi papuolęs: laivo nėra“. Na, gal ėmėme stiklą per daug ir gal giedojome gerdami, nesakysiu, kad ne. Gan tiek, kad nesi-dairėme aplinkui. Bet dabar pažiūrėjome ir, po perkunų! laivo nebuvo. Nemačiau niekados pulko kvailių išrodančių kvailiau, o aš, prisipažįstu, išrodžiau kvailiausiai. „Na — sako daktaras: — derėkimės“. Susiderėjome, jis ir aš, ir, matai, mes esame čia: valgiai, koniakas, tvirtuma, malkos, kurias su-nešėte, ir, teip sakant, visas laivas nuo viršūnės augščiausio stiebo isi padugniui teko mums. O jie — jie išėjo; kur yra, nežinau.

Čia jis vėl užsitraukė ramiai iš pypkės.

— O kad įsidėtum gerai į makaulę — kalbėjo jis toliau — kad ir tu nebuvai išmestas iš derybų, sakau tau mūsų pa-skutinius žodžius. „Kiek jūsų yra?“ — klausiau. „Keturi“ sako jis: „keturi ir vienas sužeistas. O apie aną vaiką nežinau, kur jis yra, tegul prasmenga“ sako: „nelabai jis man rupi. Mums jis nusibodo“. Tie buvo jo žodžiai.

— Tai viskas? — paklausiau.

— Viskas, ką gali išgirsti, mano suneli — atsakė Silveras.

— Ir dabar aš galiu rinktis?

— Gali, žinoma gali.

— Gerai — tarčiau. — Neesu kvailas ir žinau, ko man reikia tikėtis. Tegul-gi mane sutinka arčiausias daiktas, kurio nuo jūsų galiu laukti, man vistiek. Tiek mačiau mirštančių žmonių nuo to laiko, kaip tarp jūsų įpuoliau. Bet pirmiau pasakysiu jums porą daiktų (dabar buvau visai užsidegęs)

Pirmutinis daiktas, kad jūs esate labai negerame pdėjime: laivo nėra, izdo nėra, žmonių nėra; visi jūsų plianai prapuolė, o jeigu norite žinot, kas tai padarė — pasakysiu, ka aš padariau. Aš buvau obuolių statinėje tą naktį, kad priplaukėme prie salos, ir aš girdėjau tave, Džonai, ir tave, Dikai Johnson, ir Hands'ą, kurs dabar guli ant marių dugno, ir išpasakojau alei vieną žodelį, kurį jūs ištarėt toje pačioje valandoje. Norite žinot ką apie skuną, tai žinokite, kad aš perpjoviau virvę, ant kurios ji laikėsi, ir aš užmušiau žmones, kuriuos jūs palikot ant jos, ir aš atvariau ją į tokią vietą, kurios jūs nerasite — nė vienas iš jūsų. Juokiatės — juokkitės, bet aš juokiuo-siu iš jūsų. Aš sudariau tą visą šposą ir nesibijau jūsų nė tiek, kiek musės. Užmuškite mane, jei norite, arba paleiskit — ju-sų valia. Bet vieną daiktą jums pasakysiu: jeigu mane palei-site, tai tegul buna užmiršta kas buvo, ir jeigu jūs, vyrai, pa-tekstite ant sudo už žmogžudystę, tai aš stengsiuosi jus paliuo-suoti, jei galėsiu. Jūs dabar turite rinktis. Užmuškite mane ir neturėkite iš to jokios naudos, arba paleiskite ir turėkite liu-dininką, kurs išliuosuos jus nuo kartuvių.

Sustojau, nes negalėjau atgauti kvapo, ir stebėjausi, kad nė vienas iš jų nebuvo susijudinęs: visi žiūrėjo ant manęs akis išvertę, kaip avinai. Tadą pradėjau vėl:

— Pone Silverai, man rodosi, esi geriausias žmogus čia ir prašau tavęs, jeigu su manim atsitiks negerai, duot žinią apie tai daktarui.

— Atsiminsiu — tarė Silveras tokiu balsu, iš kurio ne-galėjai suprast, ar jis iš manęs juokiasi, ar manęs gailisi.

— Aš pasakysiu kitą daiktą — suriko senas juodas marininkas — Morgan vardu — tas pats, kurį mačiau Ilgo Džono užėjoje Bristolyje. — Ne kas kitas, tik jis pažino Juodą Šunį.

— Teip, žiurėk! — pridurė marių virėjas. — Aš dar vieną daiktą pridėsiu, po perkunų! tas vaikas pavogė žemlapį nuo Billo Bones'o. Dabar atkeršinsime jam!

— Tepražuna! — riktelėjo Morganas, keikdamas.

Čia jis pašoko, ištraukdamas iš pajuostės peilį.

— Šalin! — suriko Silveras. — Kas tu esi Tomai Morgan? Gal mislyji, kad esi čia kapitonas? Šimts perkunų! pamokinsiu tave! Stok prieš mane, o eisi tų, kur daugelis ge-resnių už tave nuėjo — per tą trisdešimt metų — visi žuvims ant maisto. Niekas dar man nepažiūrėjo stačiai į akis, o jei pažiūrėjo, tai nematė nieko gero paskui. Tomai Morgan, tikėk man!

Morgan nutylo; bet duslus murmėjimas kilo tarp kitų.

— Tomas gerai šneka — atsiliepė balsas.

— Mačiau daug šposų nuo kltų — pridurė antras — bet tegul mane pakaria, jeigu tu mums padarysi dabar šposą, Džonai Silver!

— Gal nori kas iš jūsų, vyručiai, pamatyti jį nuo ma-nės? — susmarkavo Silveras, lenkdamasis nuo statinės, ant kurios sedėjo, ir mosuodamas degančia pypke, kurią laikė dešinėje rankoje. — Susipraskite, ką darote — juk jūs neesate kurtūs, man rodosi. Nori kas pamatot šposą, — gerai, pa-matys tuojau. Ar aš delto gyvenau tiek metų ant svieto, kad koks pienburnis man liptų ant sprando? Jūs suprantate, ką sakau, nes esate laimės ponai — teip jums bent rodosi. Gerai, aš gatavas. Tegul ima peilį, kas drįsta, o aš pamatysiu, kaip išrodo jo kraujas, pirmneg šita pypkė išdegs.

Nė vienas vyras nepasijudino; nė vienas neatsiliepė.

— Teip dabar su jumis, a? — pridurė Silveras, įdėda-mas pypkę atgal į burną. — Na, juokai ima ant jūsų žiurint, o muštis su jumis neverta. Ką? O gal nesupratote angliškos kalbos? Aš esu čia kapitonas per išrinkimą. Aš esu kapito-nas, delto kad geresnio už mane tarp jūsų nėra. Jūs nesimušit

kaip laimės ponams pridera, ir delto, po perkunų! jūs manęs klausysit. Dabar sakau jums, kad tas vaikas man patinka; aš niekados dar nemačiau geresnio vaiko už jį. Jis daug vyriškesnis už jus visus šitoje gryčioje, užtai klausykite: tegul tik man kas norint užkabins jį! — tam sakau..... suprantate mane?

Užėjo ilga tyluma po tų žodžių. Stovėjau prie sienos, su širdžia plakančia kaip kujis, bet su spinduliu vilties, dabar šviečiančios mano krutinėje. Silveras atsilošė ant sienos, sukryžiuvojo rankas ir nusuko pypkę ant šono burnos ir buvo teip romus, kaip bažnyčioje. Vienog jo akys bėgiojo aplinkui, kaip vagies, tėmydamos ant kiekvieno piratų judėjimo. O jie tuo tarpu pasitraukė kruvoje į tolimesnį gryčios kampą ir tenai šnabždėjęs ilgai — ilgai. Retkarčiais vienas ir kitas švie-soje balanso atsizvelgė į mūsų pusę — buvo tai susijaudinę veidai, bet jie visi žiūrėjo ne į mane, bet į Silverą.

— Man rodosi, turite daug daiktų pasakyt — atsiliopė Silveras, spjaudamas toli į orą. — Išgiedokite viską, kad galėčiau išgirsti, kaip norite padaryti?

— Persiprašome — atsakė vienas balsas, — mums rodosi, kad apsieini su nekuriais įstatymais saviškai; buk teip geras ir atsizvelgk ant kitų. Šita užgulgė neklausys tavęs akiai. Šita užgulgė turi savo tiesas, kaip ir visos kitos — pavelyk tai pasakyti: mūsų tiesa leidžia mums pasišnekėt tarp savęs. Perprašau tamistą, nors esi čia kapitonas dabar, bet aš laikausi savo tiesos ir einu laukan ant rodos.

Ir mandagiai pasikloniojęs tas žmogus, ilgas, negražiai išrodantis, su geltonomis akimis, kokių trisdešimt penkių metų amžiaus, išėjo šaltai per duris. Paskui jį išėjo kiti; visi kloniojosi praeidami pro Džoną ir visi sakė ką norints savo išsiteisinimui: „Teip liepia įstatymai“ tarė vienas. „Užgulgėms roda“ pramurmėjo Morgan.

Pasilikova vienodu su Silveru prie balanso šviesos.

Virėjas tuojau atėmė pypkę nuo burnos.

— Žiūrėk dabar čia, Džimai Hawkins — tarė jis pašnabždomis, — esi per pusę plauko nuo smerties ir, kas dar arčiau, nuo kankynių. Jie nori mane numesti. Bet atsimink, aš stoviu už tave. Aš to pirmiau nemisliju, kol tu nepradėjai kalbėt. Dabar matau, kad su tavim galima ištrukt nuo kartuvių. Pasakiau sau šiteip: Laikykis Hawkins'o, Džonai, o Hawkins laikysis su tavim. Jis yra tavo paskutinė kazyra ir, po perkunų! Džonas yra po tavo pusei. Paduok ranką, sakau tau. Tu išgelbėsi sau liudininką, o jis išgelbės tavo sprandą.

Dabar tik pradėjau truputį suprasti.

— Ar misliji, kad viskas prapuolė? — užklausu.

— Ai, po šimts pypkių, teip! — atsakė. — Laivas dingio, sprandas dingio — pamislyk tik. Kaip tik pažiūrėjau ant užtakos, Džimai Hawkins, ir pamačiau, kad laivo nėra — pasakysiu tau, esu kietas žmogus, bet nustojau vilties. Anie išėjo ant rodos, bet tėmyk, jie kvaili ir be drastos žmonės. Išgelbėsiu tau gyvastį — jei galėsiu — nuo jų. Bet, Džimai, žiūrėk, kad tu išgelbėtumei Ilgą Džoną nuo kartuvių.

Nezinojau, ką daryt: rodėsi, kad jis prašo daikto visai neįtikėtino — jis, senas piratas ir vadas galvažudžių.

— Ką galėsiu, tą padarysiu — tariu.

— Čia yra derybos! — suriko Ilgas Džonas. — Šneki drąsiai, ir aš, po perkunų! turiu progą išsisukt nuo kartuvių.

Jis nukulšino prie balanso, įbestos į židinį, ir uždegė pypkę.

— Suprask mane, Džimai — tarė jis grįždamas. — Aš turiu galvą ant pečių ir esiu po skvajerio pusei dabar. Žinau, kad nuvarėte laivą į saugią vietą kur nors. Kaip tai padarėt,

nezinau, bet laivas yra saugioje vietoje. Spėju, kad Hands ir O'Brien daugiau negyvena. Niekados neužsitikėjau per daug nė vienam iš jų. Dabar klausyk: nedarau jokių klausymų ir neduosiu daryti kitiems. Aš žinau, kaip reikia medžioti ir pažįstu vaiką, kurio negalima numaukt. Ai, tu, ką esi dar jaunas — tu ir aš galėtume daugybę gero padaryti išvien.

Jis išsileido truputį koniako iš statinės į ploną bonkutę.

— Nori paragaut, brolau? — paklausė manęs, o kad atsisakiau, tęsė toliau: — Imsiu lašelį pats, Džimai. Man reikia akstino, nes neužilgo bus barnis. Beje, kelko daktaras atidavė man žemlapį, Džimai?

Mano veidas išreiškė tokį didelį nusistebejimą, kad Silveras pamatė, juog nėra ko daugiau klausinėti.

— Ai, vienok jis atidavė — kalbėjo jis. — Tame kas norints yra, be abejo — yra kas norints — gero, arba blogo.

Čia jis paėmė antrą gurkšnį koniako, purtydamas savo šviesią galvą, kaip žmogus laukiant bėdos.

XXIX.

Ir vėl juodas ženklas.

Piratų roda tęsėsi gan ilgai; paskui vienas sugrįžo į gryčią ir, kloniodamasis, kaip ir pirmiau, paprašė ant valandos paskolinti jiems balaną. Silveras tuo sutiko. Pasiuntinis išėjo, palikdamas mudu tamsumoje.

— Bus vėjo, Džimai — tarė Silveras, kurs dabar jau šnekėjo draugiškai ir meiliai.

Priejau prie arčiausio langelio ir pažiūrėjau laukan. Žarijos ugniakuros jau buvo perdegę ir švietė tamsiai. Dabar tik supratau, delko jie jieškojo balanso. Pusiaukelyje tarp gryčios ir zomato jie stovėjo kruvoje. Vienas laikė šviesą, kitas klupojo viduryje; pamačiau ašmenis atlošto peilio, blizgančio jo rankose yvairiomis varšomis mėnesienos ir balanso šviesoje. Kiti buvo visi pasilenkę, lyg būtų tėmyję ant to, ką daro ans vyras su peiliu. Aš tik nužiūrėjau, kad jis turi rankose knygą ir peilį ir dar vis stebėjausi, iš kur jie galėjo gaut knygą, kad tuo tarpu klupantis vyras pasikėlė ir visa partija pradėjo eit prie gryčios.

— Ateina — tariu ir sugrįžau ant vietos, kur pirmiau stovėjau, nes man būtų buvusi gėda, jeigu jie mane būtų atradę prie langelio, dabojančių juos.

— Gerai, tegul eina — tegul eina — atsakė Silveras linksmai. — Aš dar galėsiu su jais pasišnekučiuoti.

Durys atsidarė ir penki vyrai susigrūdę kruvon išstumė vieną iš tarpo savęs į priešakį. Kitose aplinkybėse būtų reikėję juoktis iš jo, nes žengė nedrąsiai ir laikė toli iškišęs suspaustą delną.

— Eikš čion, vaikine! — suriko Silveras. — Aš tavęs nesuėsiu. Paduok man tą daiktą, liurbi. Aš žinau įstatymus ir neuzkabinsiu deputacijos.

Teip padrąsintas piratas priėjo guviai prie Silvero ir įdavęs jam kasžin kokį daiktą, dar greičiau atsitraukė prie savo draugų.

Virėjas žvilgtelėjo ant paduoto daikto.

— Juodas ženklas! Teip ir misliju — patėmijo jis. — Iškur galėjote gaut popieros? Gi vat, žiūrėkit! Nelaimingas daiktas. Jūs išpjovėte tai iš biblijos. Kogi kvailiai pjausto bibliją?

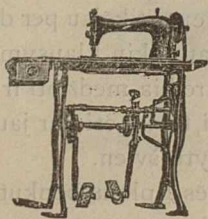
— Matai! — atsiliopė Morgan. — Ar aš nesakiau, kad nieko gero iš to nebus?

— Gerai jums, — tęsė toliau Silveras, — visi sudarete tai tarpu savęs ir visi, man rodosi, kybosite ant kartuvių. Koks mulkis iš jūsų turėjo bibliją?

(Toliaus bus.)

187

Lietuwiszkakrautuvėvisokių siuvamumaszin



Parduodu naujausias ir geriausias visokias siuvamas maszinas, o ir taisau jas. Teipgi užlaikau visokius reikalingus daiktus prie šiu amu maszinu. Teipgi maszinas mainu ir parandavoju. Cilinder ir maszin Alieju užlaikau. Gesa ir Elektriška del maszinu varymo pri-taisau už pigiausia preke.

ADOLPH WACHSMAN,

59 Graham Ave., arti Moore St., Brooklyn, N. Y.

RED HOUSE CLOTHING CO.

Adolph Lewis,

PARDAVEJAS Naujų ir naudotų drabužių,
190 Myrtle Avenue,

Tarp Hudson Ave. ir Fleet Pl., Brooklyn, N.Y.

Paranku tenai nueiti, nes galima susis-
nekėti lietuviszkai.

Lietuviai!

Jūs tankiai reikalaujate siųsti kam į kraują daviernastį ir kitus paliudyjimus; kreipkitės prie manęs, asz tą viską atliksiu kuo geriau-siai. Paraszysiu daviernastį ir parupinsiu kon-sulio paliudyjimą.

JOHN A. BELIAKOFF,

NOTARY PUBLIC,

227 East 19th Street,

New York, N. Y.

ZVAIGZDĖS AGENTAI:

I. Miluszauskas,

Box 338

Forest City.

Stanislovas Poteliunas,

Plymouth, Pa.

Povylas Gaizaukas,

24 7th Str.,

Mahanoy City, Pa.

Juozas Kasiulaitis,

74 Carrol str.,

Pittston, Pa.

M. Schermis,

113 North 5th Str.,

Brooklyn, N. Y.

Mikolas Miskunas,

8 Belmont ave.,

Newark, N. J.

J. Macziulaitis,

165 Ferry Str.,

Newark, N. J.

J. Rabikauckas,

328 Plymouth Str.,

Brooklyn, N. Y.

Jonas Karalius,

652 W. German str.

Baltimore, Md.

A. Kozlovsky,

2728 Shelly str.

Pittsburg Pa.

J. Rikteraitis,

67 James str.

Waterbury, Con.

DARBININKU DRABUŽIU KAUTUVE

KOBRE,

87 Grand St.

Brooklyn, N. Y.

Skrybėlės, Kepurės, ir Czeverykai

Vyriszki drabužiai didžiausiame pasi-
rinkime.

KUPARAI ir VALIZOS.

Ypatingai daug Kelnių.

Nieks negal mažesne prekę už mus ant
Grand st. padaryt.

Stebetina proga!

Vaikams prie miszių suknios
isz geriausio kaszmiro su
puikumu pamuszu už

\$3.50

Kamžos 75c, \$1.00, \$1.75.

PLOSZCZIAI \$16.00 ir dau-

giaus. Kunigiszkos suknios

\$12.00 ir augszcziaus. Gera

visa eile drapanų \$18.00 ir

augszcziau. Paltos extra \$20.00

augszcziau.

BOHNE BROS & CO.

34 Barclay St.,

New York.

Garsingos Kalifornijos giduoles.

Parduodame ir siuncziam į visas dalis Amerikos nuo visokių užsiseneju-sių ligų. Raszidami gromatas įdėkit už 2c. marke dėl atsakymo. Teipgi turimė Kalifornijos gyduolių dėl augimo plaukų ir nuog slinkimo, ir nuog pleis-kanu, siuncziam į visas dalis Amerikos ir Europos.

Jaigu nori kad atsipratint nuo svai ginanczių gėrimų, tai yra arielkos, arba rukimo pipkės, cigarų, ir paperosų, nuo kurių tankiausia žmonės apserga ant krutinės, paraszyk pas mus o mės tave iszgidytime.

W. K. Szemborskis, 44 Wilam Str.

New Britain, Conn.

GEO. SCHOBEL,

Pardavinėja visokias mėsas, kaip tai:

Jautiena, Avincziena, kiauliena,

deszras ir teip visokias importavo-

tas ir szionaitines mėsas.

2 Grand Str.,

Brooklyn, N. Y.

T. Schwartzkopf,

12 S. Main Str.

Pittston, Pa.

Užlaiko didžiausią sklodą visokių gėrimų kaip tai: ARIELKU, VYNO ir visokių už-rubežiniu LIKIERIU.

Pardavėjas das jį yra visiems žinomas

Juozas Tepliuszis, kuris ko teisingiausia vi-siems lietuviams pritartarnauja. O be to: ten galima gauti visokius gė, ymus pigiaus, nē kaip kur kitur.

S. JARMULOWSKI,

No. 54 Canal Str.

New York.

Asz užlaikau BAN-
KA, kurioje galite sau-
giai pasidėti savo pini-
gus, teipogi iszmainau
imigus visų žemių.
AGENTURA visų lai-
nių kompanijų ir gele-
kelio tikietų. Szipkor
ir isz Europos.
Teipgi siuncziu pini-
us į visas dalis svieto
ir iszduodu veks elius an
visų didžiųjų miestų E-
uropos.

Bankas Europeje,

Hamburge: S. Jarmulowski.

Luebeck: S. Jarmulowski & Co.

G riausia giduole ant sudrutinimo
ir atauginimo plauku.The Best Hair Food Recom-
mended by Doctors.

313 Bedford av.,
996 Broadway,
88 Flatbush Av.,
Offices:

Sulaiko slinkimą plaukų trumpam laikia, vietoj szpuolusių atauga nauji plaukai; praszalina visoki neczistą sistemą, kaip tai: pleiskaną, dedervinę, niežus, papuczkus ir stabdo galvos skaudėjimą. Jei-gi užtėmijotė savo plaukų slinkimą, umai atsiszau-kytia o gausytia pagelbą ant sulaikymo trumpam lai-kia. Ant praplikusių galvų atauga plaukai, jau tuk-stancziai žmonių persitikrino. Ira daktaru, kurie vartojo ant savo galvų plykų ir persitikrino, kad už-zele plaukai ir paliudyjimą duoda į visą "Publika". □

[Temykitė: kad szių gyduolių negalima gaut k tur, tik isz mųs firmos siuncziam.]

Norinti gaut visa rodą, apraszų padėjimą savo plaukų; kokia priezastis yra. Roda ir visas informa-cijas gausitia dykai.

Adresuokit visada sziteip:

J. M. Brundza,

Brooklyn -- New York.

CHAS B. KLOSTER,

Successor to

ANTON KLOSTER,

Altar Builder, Sculptor & Carver,

DESIGNER AND BUILDER

— OF ALL KINDS OF —

Church Furniture in Wood, Marble, Stone, Metal etc.

Also, Ornamental Carving for Churches and Buildings,

No. 214 EAST TWENTY-SIXTH STREET, New York.

— PLANS ON APPLICATION. —

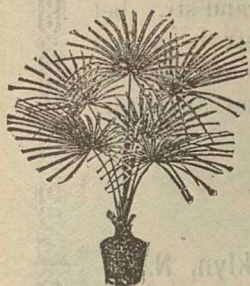
ANTON KLOSTER,

ARCHITECT,

Churches & Schoolhouses especialty.

No. 214 EAST TWENTY-SIXTH STREET, New York.

Fabrikas dirbtu kvietku.



Dirbu visokias kvietkas iš
szilko, aksomo, pluszo, audmo
ir vasko. Specializškai dirba-
me kvietkas del papuoszimo
altorių katalikiskų bažnyčių,
teipgi dirbame visokius vaini-
kus del papuoszimo bažnytinių
figūrų ir abrozų. Kas nori pa-
dariti [auka] i bažnyčią iš
kvietkų, praszome kreiptis i as
mus, mes padarome pigiau kaip
v. si kit fabrikai New Yorke.
Dirbame palmas visokio di-
dumo labai pigiai.



M. Paciukonis, & Co. P. O. Box 9
Brooklyn, New York.

BENZIGER BROTHERS

36 38 Barclay st,
NEW YORK, N. Y.



Iszdirbame
KARUNU,
VELIAVU,
ir yvairiausių
ŽENKLELIU
Teipgi specia-
lizškai darome
szilkinius ir
auksinius ISZ-
SIUVIMUS.



Ant pareikalavimo visados prisiunsime prabas ir tavoru
kes, teipgi ir lilelį ilustravota katalogą prisiūsime u
a. Paszyk ant adreso:

Benziger Brothers,

36 & 38 BARCLAY STR., NEW YORK, N. Y.

Senas Daktaras Smith

Seniausias seniai zinomas specialistas.

Asz gvarantuoju iszgydimą užnuodijimo kraujo, skuros isz-
berimą, spuogų, skaudulių, skaudancias
gerkles, liežuvių, burnos ir nosies, skau-
smingų užtinių kirksznių ir kitų dalių. Ronotas kojas, skausmą nu-
garoje, skausmą galvos, gelimą kaulu, skaudėimą krutinės, skaudėi-
mą vidurių, nesumalimą pilvo, užpavietrijimą, himoridos, saugėlą,
szirdies ligas, plauczių ligas, katarą, užsiszaldymą, dusulį, džiovą, ink-
stų ir pusles uždegimus, strikturą ir akmenį pusleje.

Mano metoda yra visnatinai žinoma, kuri smarkiausias ner-
vų ligas, slabnumą isz priezasties iszdykimo
jaunystėje, neužmigimo kanczią, pražudyta energiją, melancholia, svai-
gulį, drebėjimą, iszgastį, nevaisingumą, pastovinczią isugydo.

Asz turiu viską, kas dėl gydymo reikalinga: liekarstas ir
instrumentus ir per ilgiausią tyrinėjimą
dasiekiau didžios praktikos. Nekurie daktarai garsinasi specialistais
didžio gabumo, ką tik galėdami gydyt papraszciausias ligas.

Daugelis žmonių ateina pas mane, idant juos gruntuamai isz-
bandycziat ir savo pagirtina metoda gydincziat, ku-
rie piriaus gydesi pas daktarus, garsinancziuosius gabiais daktarais.

Saugokites nuo tokių žmonių, agentų, draugysczių, už dyką
duodanczių receptų, diržų su elektrika ir apgavin-
gų patentavų gyduolių.

Kreipkites visi isz pirmo pas seną daktarą SMITH, jis yra
seniausias ir geriausias, o užczėdysit laiko,
pinjgų ir skausmų. Vyrai, mislydami vesti gerai darys atlankydami
seną daktarą Smith. Gvarantuoja gruntuamą, greitą ir pigų iszgydimą
Rodas duoda uždyką. Liekarstos 50c.

SMITH'S
SENAS
Specijalista

Neužmirszkite adriso:

136 E. 18th Str.,

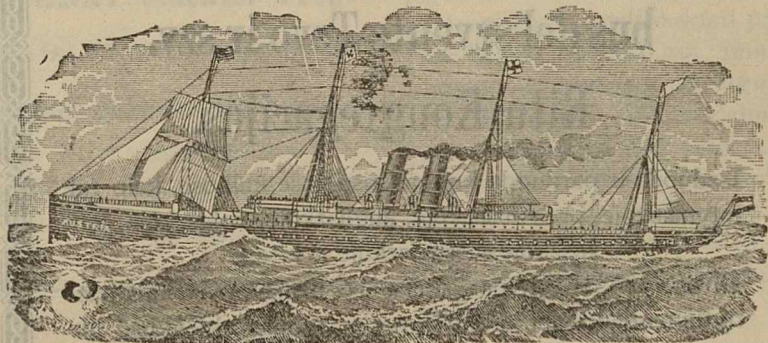
New York, N. Y.

MA XKOBRE

Lietuviszka Banka

40 Canal Str., — 142 Division Str.,

New York.



Prieteliai! duodu jums žinią, kadmes parduodam Szifkortes ant visų
greicziausių laivų už pigiausią prekę. Esu užtvirtintu agentu ant lini-
jų, North German Lloyd Bremeno; Hamburg American Line Hambur-
go; Red Star Line Antverpo ir Nitherlands Line Roterdamo. Siun-
cziamo pinigūs, kuriuos jūsų prieteliai geuna i 15 dienų. Musų kanto-
roje galite susisznėkti lietuviszškai ir lenkiszškai. Ateikite ir persiliu-
dykite, kad mes per 25 metus su kožnu apsiejome teisingai. Teiposgi
parduodam tikietus ant visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinot kad mes priimam pinigūs i depositą bankos ir mo-
kam po 3½ procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dole-
rių ir virszaus, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti
zimti gali kožną dieną nuo 9 cyto iki 2 po pietų ir nuo 4 iki 8 vaka-
re.

NAUJAI INTAISYTA

„ZVAIGZDES”

★ SPAUSTUVE ★

Atlieka visokius drukoriskus darbus gerai, pigiai ir greitai;

DRUKUOJA KNYGAS, CIRKULIORIUS, KONSTITUCIJAS DEL DRAUGYSCIU, GROMATAS, VISITING, BUSINESS CARDS IR

VISUS KITUS DRUKORISKUS DARBUS.

Kas darba paves, nesigraudys.



SPAUSTUVE YRA PO NUMARU

**223 ROEBLING ST.,
BROOKLYN, N. Y.**

FR. PUSTET & CO.

Atliekti visokius drukoriskus darbus del szvento Tevo ir szv.

Ritu Kongregacijos.

Iszduoda ir parduoda knygas visokiose kalbose, kaip tai: lotyniszkoje, prancuziszkoje, angliszkoje, vokiszkoje, lenkiszkoje, lietuviszkoje ir kitose.

Dirba pas save ir pargabena isz uzmarės visokius bažnytinius daiktus kaip tai: arnotus, kopas, kielikus, liktorius, szventuju stovyklas ir t. t.

Telpgi parduoda Szkaplierius, Razanczius, ignoselius ir visokius szventuju pavekslus.

Visus daiktus laiko ko geriausius, o parduoda ko pigiausia.

52 Barclay str.

New York.

TELEPHONE 4548 COTLAND.

Turi auksius sklodus, Eyme, Ratisbonoje, Cincinnati ir New York'e.

Sveikata! - Ilgas Gyvenimas!

Teip visi sako, kurie perka valgius nuo **J. Krauczeliuno**. Jo sztoras visada yra pripildytas szviežiais tavorais, kuriuos pardavinėja daug pigiau kaip kiti. Užczėdyk pinigų ir su drutik savo sveikatą pirkdamas valgius pas

J. Krauczeliuna,

118 GRAND STR.,

BROOKLYN, N. Y.

Extra! Extra! Extra!



Duodu žinoti visiem lietuviams tautiečiams, juog nuo 1 Gegužio (Mojaus) bus atidaryta mano nauja krautuvė vyriskų siutų po Nr. 144 Grand str., Brooklyn, N. Y.

Asz esiu jum jau gerai žinomas, nes ilgą laiką laikiau krautuvę vyriskų drapanų ant 48 Grand str., bet nuo 1 Mojaus iszsikraustau ant 144 Grand str. ir per tai lig tam laikui turiu ant pardavimo daugelį siutų už labai pigią prekę. Kuris atsilankys nesigailės, nes apart pirkinio gaus da gerą dovaną.

Naujos krautuvės adresas:

Ellis S. Lewis

144 Grand str.

Brooklyn, N. Y.

The Lowe Painless Dental Parlors.

Geriausie Dentistai, nes traukia dantis be jokio skaudėjimo.

Mes teipgi įdedame visą setą dantų sekanczia

Auksinis dantis 22 kar. \$5.00

Visas dantų setas \$5.00

Užpylimas auksu \$1.00

Isztraukimas 50c.

Visą savo darbą gvarantuojam ant 10 metų.

Maloniai priimam moteris. Ipacz mandagiai patarnausime „Žvaigždės” skaititojams.

Mes isztrauksim dantį dovanai, jei reikalausit ko daugiaus.

Mes ofisus laikome ant:

726 Grand St. Cor. Graham Ave. Brooklyn.

123 E. 11 th St. Near Lexington Ave. N. Y.

10-12-14 estchester Ave. New York.

Sveikatos Namai ir Ligonbutis del Moteriu, o ypatingai esant sunkiose dienose.

Mes apsiijimam isgydyti kiekviena moteri visokiose ligose, ne darant operacijos. Mes uztikrinam kiekviena moteri, juog viska atliekame be mažiausio skaudėjimo su didžiausia storone su pagelba mokity gydytoju lavinusiuj per 20 metu Europoje, profesoriu, moteriu gydytoju ir geriausiu daziurtoju.

Uztikrinam, juog kiekviena ligu uzlaikysime slapybeje. Jaigu kuriu ne galėtume isgydyti, bus sugražiti pinigai.

Atsakymus ant laiszkdu duodame kuonuogreiciausei. Ligonius esanezius Chicagoj, arba nuo trukio stacijas, parsivežam karietoje. Tik, žinoma, turite duoti apie savo pribuvima žinoti pirmiau.

Examinavojame kiekviena uždya ir stengemes kiekvienam užganapadaryt.

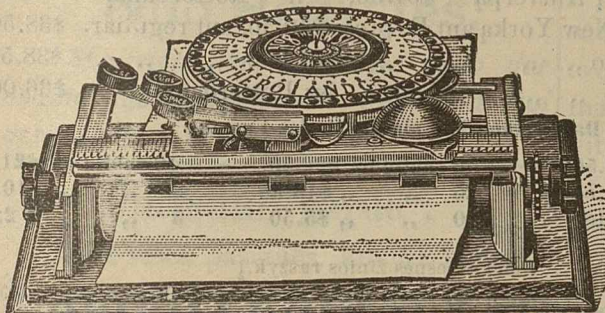
Norédamas geriau viska dasizinti, atsizauk ant szio adreso:

Dr. PALMER, Sekretorius

3512 So. Malstead str.

Chicago, Illinois.

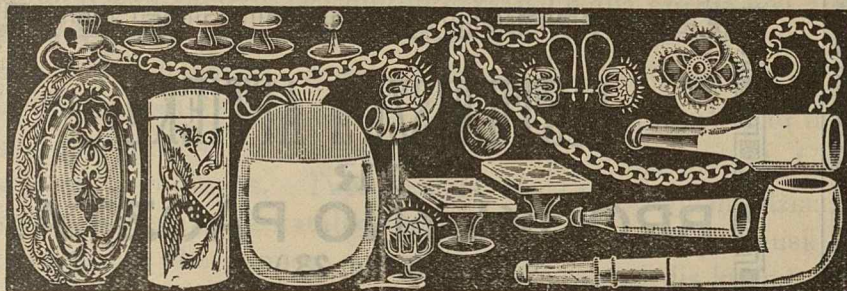
Drukuojamos ir raszomos maszinos.



Raszoma maszina (typewriter) turi turėti kiekvienas žmogus ar privatus ar kupczius nes laiszkas paraszytas su raszom maszina grazeiszirodo ir kiekvienas gali jį p raskaityti. Mes turime raszom maszinu visokių prekių kaip tai: už \$1.00 už \$1.50, už \$3.50, už \$5.00, už \$6.50; už \$10 r bran-

gesnių. Mes teipgi parduodame visokius tavorus, angliszkas knygas ir uitu iszkas, lenkiszkas Biblijas ir Naujus Testamentus. Bibliju turime daugių kaip szimta kalbu. Jeigu kas nori gaut kataliogą ar atsakymą ant gromatos turi jdeti už 2c. stempą

NOVELTY SUPPLY CO., P. O. Box 352, Louisy



Dykai 14 puikiu dovanu! Tokio pigumo dar niekdos negirdeta! Ateiki pažiuret, pažiurejims nieko nekasztoja.

Dabar mes paleidžiame turgan geriausi laikrodėli: TIKRA AMERIKISZKA; 14k. su dvigubais paauskuotais lukštais, ausuke užsukamas ir nustatomas, vyriškas ar moteriškas, su tikra AMERIKISZKA MAŠINERIJA, pilnu akmenu, R.R. gvarantuotast nikeliuotais viduriais, išduodame rašytą GVARANCIJA ANT 20 metu; pagal iszvaizda ir geruma toki laikrodėli visados gali lyginti prie \$40 vertės aukso LAIKRODELIO. Visiems puikiu laikrodėliu mylėtojams mes duosime begyje 60 dienu puikius prezentus: 1 VENN MARIU PUTU PYPKE su dideleg uke ir gintarinu cibuku, vertes \$1.50; 1 GRYNU MARIU PUTU CIGARNYČIA, vertes 75c.; 1 nikeline BRIEŽUKAMS dežute, 25c.; 1 dailu auksuota DICKENS LENCINGELI su Cameo kabute \$1.50; 1 puike auksuota SAGUTE, \$1.00; 1 pora puikiu AVSKARIU, daimantais sodintu \$1.00; 1 puike SPILKA, iszsodinta brangakmeniais 40c.; 1 pora paauskuotu koloniku su pamuterio virszais 40c.; 1 pora rankovems guzikų su parmuterine apacze 20c.; 2 kalnieriams guzikų su parmuterio apaczia 50c. ir 1 puike in krutine sagute su dideliu akmenu 75c. Laikrodėli ir 14 dovanu siuncziamo C.O.D. už \$4.98 apmokedam teipgi ir expreso kasztus; siuntini galite iszegzaminuoti ant expreso ir jei nepatikt, sugražinkite mums atgal musu kasztais. Kur nesiraoda expreso offisas, \$4.98 turi but prisijusti drauge tn orderiu. Jeigu kas prisijuns pinigų drauge orderiu, gaus dar extra dovana puiku lenktini peili; daiktus mes prisiuncziamo tada per paczta, užregistrave savo kasztais. Jeigu pirksi ant syk 6 laikrodėlius, gausi viena laikrodėli su visoms dovanoms dykai. Parasyk, ar nori vyrišzka laikrodėli ar moteriszka. Jeigu moteriszka, tad vietoje vyrišzko Dickens lencingelio mes prisiunclime moteriszka 50 coliu ilgio auksuota Lorgnette lencingeli. Ryszykite szendie k os iszpardavimas neiszsibaiges. Adresuok: Atlas Jewelry Company,

46 Metropolitan Block, Chicago, Ill.

„KATALIKAS“

Lietuviszkas Sanvaitinis laikrasztis.

Iszeina Chicago, Ill.

Kasztuoa ant metu \$1.50.

Norinti uzsiraszyt, turi adresuoti:

Katalikas Publishing Co.,
3222 Auburn Avs.,
Chicago, Ill.

Tikrai gryna

altoriuas Vyna

GAUSITE PAS

BARNSTON Tea Co

6 BARCLAY STR.

New York'e.

Importuo a ie rusiszk
ka arbata, kava ir visoki vyna.

PALACE HALL,

HENRY GERKEN Prop.

89 - 93 GRAND Str., B'klyn. N. Y.

Svetainė parsamdoma dėl veseliju,

baliu, koncertu ir t. t.

Gėrymai geriausi ir už pigiausia preke.



AR ESI KURCZIAS??

Visi kurtiniai ir sunkus girdėjimas dabar yra iszgydomi su pagelba nauju musu iszradimų. Tik kurcziais gime negali but szgydyti. UŽIMA GALVOJ VEIKIAI PRASZALINAMI. Aprasz savo ligą. Iszegzaminavimas r roda dykai. Gpatys namie iszsigydyti suvisa mažais kasztais. Dr. Dalton Aural Institute, 596 LaSalle Chicago

Daktaras

isz Lietuvos!

Dr. Med. Leon Cherurg.

52 ELDRIDGE Str. New York.

Tarp Canal ir Hester ulyczių,

OFISO VALANDOS:

Nuo 8 iki 10 isz ryto

Nuo 2 iki 3 po piet

Nuo 6 iki 8 vakare

Telephone 3997 Spring.

Jurgi Hoffmano Aptieka

103 Grand str.

Brooklyn, N. Y.

(Tik jo iszleidžiamas)

Pats padarytojas ir laikytojas trejankos ant visos Amerikos, padaryta isz penkes deszimts dviejų visokių auguoliu ir žoliu, kokios tik randasi ant žemės. Parduoda retaliszka, svarą už viena doleri, ir teipgi parduoda ketvirta dali svaro už 25 centus už paka, ir pardavinėja laikytojams trejankos, kiek katras reikalauja, deszimts svarų už \$6.00.

Visados yra ant rankos, ir laikyti pagal senoviszką ir europiejiszką madą, aptiekoj randasi, kaip ta herbų, žolių ir teip toliaus.

Kas tik reikalaujate virsz minėtų giduolių, galite siusti pinigų per Money Order, o asz jumi prisiustu per expresą reikalingu daiktu. Hoffmano Reumatizmo gydole \$2.00, tikras iszgidinimas; Hoffmano plauczių gyduolkruopės dėl kraujo, dvideszimts viena giduolkruopė i dežutę už 15 centų.

Hoffmano kosulio maiszimas 25 centai.

CAECILIA HALL,

GEO. SCHMIDT, PROPRIETOR.

Užlaiko visokius gėrymus, kaip tai:

• VYNA, SZNAPSA IR ALU. •

No. 101 & 103 Grand Street,

Brooklyn, N. Y.

Teipgi yra puiki salė dėl mitingų, veseliju ir teip visokių susirinkimų.

Czlon Szv. Juozapo ir szv. Kazimiero draugystės laiko czlon savo susirinkimus.

Niekur negalite naudingesniai pirkti, kaip pas mus
Mes laikome geriausį tavorą už labai žemą prekę, ką galite
gauti tik pas

„Seniausia ir visiems gerai žinoma“

Gorman's
ESTABLISHED 1857
229-235 GRAND ST. BROOKLYN, N.Y.

**Nauji vasariniai
mazgojami tavorai.**

Kiekvienos naujos mados mazgo-
jami tavorai randasi pas mus ir kaip
gražus jie yra, galite tik tada persi-
tikrinti, kad ateisite pas mus pa-
ziureti.

Czionai nekuriuos paduodam:

Naujos plonos drobės labai gražaus išdirbimo, viso-
kiose naujausiose parvose po.....4½c.

Bovelių, szviesiai raudonų ir mėlinų, su gražiomis kviet-
komis, po.....7½c.

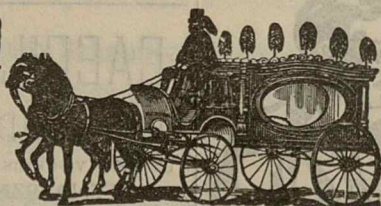
Organdija, labai lengva ir vėsi mazgojama materija, kur
dailiai duodasi pasiuti ir dailiai duodasi mazgoti.

JOHN J. GORMAN,
229-235 Grand Str., Brooklyn, N. Y.

JAMES J. MCGINTY

LAIDOTOJAS LAVONU IR BALSAMAVOTOJAS
PRIE LIETUVISZKOS PARAPIJOS BROOKLYNE.

Laidoja ant visokių kapinių.



PARSAMDO KARIETAS ANT SZERMENU, VESELIJU IR
KITUOSE REIKALUOSE LABAI PIGIAI.

Gyvenimas ir kanceliarija po No. 72 South 2-nd Str.
Stonia po No. 76 South 1-st Str., Brooklyn, N. Y.

Stonia atdara diena ir nakti.

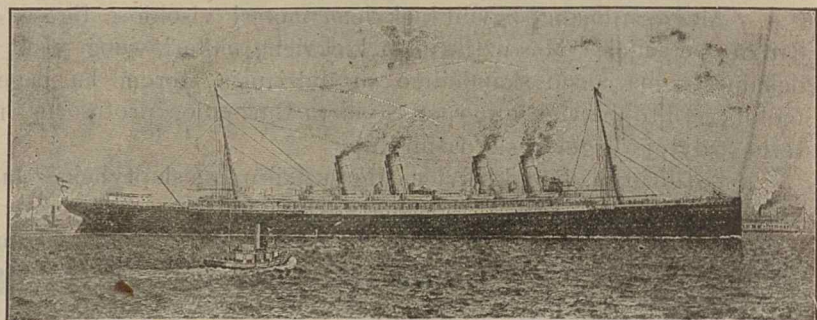
Telefonas 559 Williamsburgh.

BISCHOFFS-BANKING-HOUSE

uždėta 1848 mete

Name Staats-Zeitung, prie užvažiavimo ant Brooklyno tilto, New-Yorke

Siunčiame pinigų į visas dalis svieto pigel, saugel ir greitai



ISZDUODAME SZIPKORTES IN EUROPA IR ISZ EUROPOS
Bankoje savo visados laikome daugybę pinigų dėl izmainymo, kaip tai:
Maskolijos rublių, Vokietijos markių, Austrijos guldenų ir t. t.

DABARTINE PREKE SZIPKORCZIU:

Isz New Yorko į Bremą ant Expreso \$35.00, ant regulariszko \$31.00
„ „ „ į Hamburgą ant Expreso \$33.00, ant regul. \$30.00
„ „ „ į Antverpą \$31.00, ir į Rotterdamą \$29.00
Isz Bremo į New Yorką ant Expreso \$40.50, ant regular. \$38.50
„ „ „ „ „ \$40.00 „ „ \$38.50
„ „ „ „ „ \$36.00, isz Rotterdamo \$36.00.

Dabar siunčiam pinigų tiesiog į namus.

100 rublių už \$52.50	50 rublių už \$26.50,	40 rublių už \$21.25
30 „ „ \$16.00	25 „ „ \$13.38	20 „ „ \$10.75
15 „ „ \$8.13	10 „ „ \$5.50	5 „ „ \$ 2.88

Dėl artesnės žinios raszyk į

Bischoffs Banking House,

2 Centre str. (Staats-Zeitung Building, New-York)

Nedėlioje Banka atvira nuo 10 iki 12 val.

LIETU VISZKA APTIEKA
IR
BROOKLYNO PACZTA,
(S. S. No. 23.)

Pilna visokių aptiekoriszku tavoru. Turi visokių Europisz-
ku ir Amerikoniszku gyduolių, kaip tai teislingiausią lietu-
viszką TRAJANKA ir teip visokių žolių, szaknų — ko-
kių ant svieto randasi ir nuo visokių ligų.

Aptiekoj visada galima szaukt daktara uz dyka.

Atsiszaukentiems per gromatą apraszantiems savo ligą
duoda rodas ir prisiunče gyduoles per pacztą arba ex-
pressą. Aptiekoj galima susikalbēt lietuviszkai, lenkisz-
kai, rusiszkai, vokiszkai, angliszkai ir visokiom kalbom,
Receptus sudedam nuo visokių daktaru Amerikoniszku ir
Europiszku.

Money Orders ir registravotas gromatas galite siust isz
czionais.

R. M. & P. ULLRICH.

Pharmacists,

64 Grand Str., Brooklyn, N. Y.

TELEPHONE CALL 1426 WILLIAMSBURGH